

DEL MOMENTO

Las nuevas comunicaciones

Es necesario salir un poco de las ciudades para darse cuenta del nuevo aspecto que el automóvil ha dado a las comunicaciones terrestres, al sistema venoso de la circulación por carretera que tanto favorece y estimula el progreso social y cultural de los pueblos.

El ferrocarril resultaba un sistema demasiado rígido por lo excesivamente costoso de su implantación. Tender una nueva línea es cosa que requiere estudio meditado y profundo, pues los gastos que impone están demasiado ligados al terreno de la explotación para que puedan posibles ulteriores rectificaciones de un error.

En cambio una línea de transporte automóvil permite modificaciones menos gravosas y, en último caso, los coches que se adquirieron para ir de un sitio determinado a otro y viceversa, la misma utilidad tienen en el caso de que sea preciso llevarlos a otra parte.

En pocos años, y a pesar del obstáculo que para su desarrollo significó el régimen de exclusivas establecido por la Dictadura, los servicios de automóviles de línea han alcanzado en España una importancia extraordinaria, y si todavía circulan por las carreteras vehículos destartrados (meterse en los cuales constituye un desafío a la más mínima seguridad), hay también en algunas líneas coches magníficos, pregoneros de seguridad, que nada tienen que envidiar ni en rapidez ni en comodidad a los mejores que puedan circular por las carreteras del extranjero.

Saliendo de las ciudades se advierte pronto ese gran impulso que ha recibido en nuestros días la red de comunicaciones terrestres españolas. La guía de estos servicios alcanza ya mayor grosor que la propia guía de ferrocarriles, y eso que el detalle de sus horarios e itinerarios resulta siempre mucho menos complicado.

De cada capital de provincia irradian servicios múltiples que se articulan y conectan hasta enlazar con los de las provincias limítrofes, y es ya posible recorrer toda España, de extremo a extremo, sin hacer uso del ferrocarril.

En algunos casos, y debido a los rodeos que la configuración orográfica de España impuso al trazado de las vías férreas, se puede lograr ga-

nancia de tiempo para trasladarse de un punto a otro empleando las líneas de comunicación automóvil, y esto explica el que cada vez tengan más público, y el que hayan esparcido por todo el resto de España aquella costumbre de viajar que se apreciaba en regiones como, por ejemplo, las Vascongadas, donde existía profusión de ferrocarriles de vía estrecha.

Este sistema de comunicaciones, que permite un desplazamiento circunstancial que no es asequible al ferrocarril, favorece el que en determinadas ocasiones acudan a coincidir en un sitio servicios convecinos, aumentando para una festividad o acontecimiento las utilidades normales.

No hace muchas horas he presen-

ciado este caso en la festividad de un pueblo de la vieja Castilla. Comarcas vastísimas han podido acudir a la fiesta usando los automóviles de distintas líneas, cuyo curso no tenía señalada tal orientación, pero que al atisbo de la posible ganancia han ido a coincidir, cargados de público bullanguero y pueblerino, en el sitio donde la fiesta se celebraba.

El tren pasaba lejos. No era posible usarlo de una manera fácil para trasladarse al jolgorio. Pero los automóviles han puesto al alcance del pueblo la posibilidad de ir a divertirse gastando ni mucho tiempo ni mucho dinero.

Este milagro es uno, entre los varios que nos han traído las líneas de automóviles, que están intensificando prodigiosamente el conocimiento a fondo de España.

J. GARCIA MERCADAL

Madrid, agosto, 1931.

POR FIN

Han detenido a quienes colocaron la bomba en la Embajada de Portugal

LO QUE DIJO EL SEÑOR GALARZA.—EN BUSCA DE OTROS DOS SUJETOS

MADRID. — El director general de Seguridad dijo que habían sido detenidos dos individuos, autores del atentado en el domicilio del embajador de Portugal.

Manifestó que la policía seguía la pista de dos sujetos que, después de cometido el atentado, acudieron a una casa de huéspedes, en donde dejaron los trajes de mecánico que llevaron y salieron vestidos elegantemente.

Estos no tardarán en caer en poder de la policía.

Los periodistas le preguntaron si, efectivamente, había dos súbditos españoles complicados en este asunto.

El director general de Seguridad contestó afirmativamente. Se trata de dos significados comunistas que también dará la policía con ellos y que han sido reconocidos por la servidumbre del embajador.

DETENCION DE UN ELEMENTO PELIGROSO

Esta tarde, ante la Embajada lus-

tana, fué detenido un individuo, de nacionalidad portuguesa, que inspiró sospechas a los agentes.

Dijo que era portugués, sin trabajo, y que había sido expulsado de su patria, por sus ideas revolucionarias, desde el año 1927.

Manifestó que el embajador debía tener mucho cuidado, pues si de este golpe había escapado con vida, otra vez no fallaría.

Fuó conducido a la cárcel.



Somos afortunados a pesar de todo. "El gordo" nos persigue. Con una insistencia abrumadora, cada sorteo nos visita.

¡"El gordo" a Zaragoza! La fortuna se empeña en favorecernos.

Y nosotros en ir en contra de la fortuna.

¡Qué feos son las ciudades muertas, sin movimiento, sin vida!

Sin tráfico, sin movimiento, sin vida comercial, la ciudad parece un desierto y... el oasis es el piso que cada uno se busca para encerrar el aburrimiento.

Hablando del "Conde Zeppelin" dicen que pasa por Málaga.

Es natural; hablando de Málaga las pasas salen siempre a relucir.

200 sacudidas sísmicas. ¡Caray!

Precisamente ahí. En ¡Karatchil!

De una información taurina: "Un día de corridas medianas".

Medianas o enteras. Un día como cualquiera. Como el de ayer, por ejemplo.

Que no habrá capeas. Lo ha dicho el ministro.

Los presuntos "ases" de la coleta se quedan sin vivero.

Ahora decimos nosotros: ¡Pero esta supresión es sólo para las fiestas de pueblo, o alcanza a la capea nacional iniciada hace tiempo?

¡Vamos! Queremos decir que nos están toreando.

En Cartagena celebran el día de la sed.

En otros lugares el día del hambre.

Y aquí, por celebrar, celebraremos que nos dejen vivir tranquilos, que bastante complicación es el poder vivir.

PATYNAZO

UNA FEALDAD JOCOSA

Hasta la propietaria se ríe



La dama inglesa miss Sarah Dover es fea de toda fealdad. Tan fea, que hasta la propia miss Dover se ríe a carcajadas cuando se contempla ante un espejo. Ahora, en un local londinense, el escultor mister Whitney Smith ha expuesto un busto ejecutado por él que es la propia estampa de miss Dover; y ella, ante el anuncio de semejante novedad, se ha apresurado a visitarse para reírse una vez más de su propia fealdad. En la foto aparece miss Dover contemplando el busto de "la Optimista", título que le ha puesto el artista a su obra.

EN GINEBRA

España presidió una reunión de la Sociedad de Naciones

BAJO LA PRESIDENCIA DEL SEÑOR LERROUX

GINEBRA. — El Consejo de la Sociedad de Naciones ha inaugurado su LXIV reunión, bajo la presidencia del señor Lerroux.

Después de aceptar el ofrecimiento del Gobierno brasileño de construir en Río de Janeiro un centro internacional de estudios sobre la lepra, se aprobó el informe del ministro alemán de Negocios Extranjeros, Curtius, sobre trabajos realizados en los últimos meses por la Sociedad de las Naciones.

QUEDO INTERRUMPIDA UNA PRACTICA

GINEBRA. — En la sesión inaugural de la Sociedad de Naciones, contrariamente a la práctica actual, el presidente, señor Lerroux, no pronunció ningún discurso, sino que declaró sencillamente abierta la sesión y se procedió inmediatamente a la discusión de los informes inscritos en el orden del día.

La sesión se levantó a las once cuarenta y cinco, para reanudarse mañana, a las once de la mañana.

LA PRENSA SUIZA ELOGIA AL SEÑOR LERROUX

GINEBRA. — Los periódicos publican artículos de salutación para el ministro de Estado, señor Lerroux, presidente de la Delegación española en la Sociedad de Naciones. "Le Journal de las Nations", en su artículo de fondo, dice que debe considerarse al señor Lerroux como el representante más auténtico del partido republicano que se fundó en 1873.

Añade que es ferviente partidario de la Sociedad de Naciones.

Sus ideas, respecto al desarme, son amplísimas y también estudia el problema del Protectorado español en Marruecos con un espíritu liberalísimo, inspirándose siempre en los principios de colaboración internacional.

Termina el artículo destacando la personalidad del ministro de Estado español en la política interior, y augurando para él un destino de primer orden que le conducirá a la jefatura del Gobierno español.

Todos los periódicos tienen frases afectuosas para el señor Lerroux.

INSTANTANEA CIUDADANA

De los sucesos ocurridos ayer con motivo de la huelga general



Los grupos presenciando la quema de los alambres que acaban de arrancar en la confluencia del Coso con la calle de Espartero.

(Extensa información en la página 3 y siguientes).

ROGAD A DIOS EN CARIDAD por el alma de

DON VICENTE RUIZ MERCADAL

QUE FALLECIO A LOS 49 AÑOS DE EDAD

el día 1.º de septiembre, a las cinco de la mañana

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

R. I. P.

El Banco Zaragozano; su desconsolada esposa, doña Enriqueta Morte Zurrón; hijos, don José, doña Gloria, doña Rosa y don Vicente, madre, doña María, hijo político, don Joaquín García Herrero; hermanos, tíos, sobrinos y demás parientes, comunican a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan lo tengan presente en sus oraciones, por lo que les quedarán eternamente agradecidos

Beichite, a 1.º de septiembre de 1931

NOTICIAS DE TERUEL

EL GOBERNADOR, ENFERMO

El gobernador, don Manuel Pomares Monleón, guarda cama a consecuencia de fuerte cólico sufrido la pasada noche.

Su estado no ofrece cuidado alguno, siendo muchas las personas que se interesan por su restablecimiento.

INCENDIO EN UN MONTE

Según comunica la Guardia civil del puesto de Manzanaera, se ha incendiado el monte en el término de Abejuela, ardiendo bastantes pinos propiedad de dicho Ayuntamiento.

Las causas, según parece, son debidas a una imprudencia de un labrador al encender fuego dentro del monte.

Son importantes las pérdidas.

DE HACIENDA

Terminada su licencia se ha reintegrado a su destino el Jefe de Negociado de tercera del Cuerpo Auxiliar de Contabilidad don Manuel Subiza.

REGRESO A SUS PUEBLOS

Después de haber asistido a la Asamblea de pueblos ayer celebrada en la Diputación para tratar de la crisis del trabajo, han regresado a sus respectivos pueblos los alcaldes venidos con tal objeto.

El señor Iranzo sigue recibiendo muchas felicitaciones por las bases sometidas a la aprobación de la Asamblea que merecieron el honor de ser acogidas con general aplauso. Este diputado ha salido para Madrid para asistir a las sesiones parlamentarias.

¿SON DESECHADAS?

Se insiste en afirmar que el Ayuntamiento, en uso de las facultades que le conceden las condiciones de la subasta, desestima las dos proposiciones presentadas para la urbanización y ensanche al otro lado del Viaducto.

"La Voz" emite su opinión de que sea el Ayuntamiento quien lo realice.

OBRAS QUE SE INAUGURAN

Para fines del mes que empieza hoy, se anuncia la inauguración del Mercado y Matadero. — CANO.

"PERO SIN HIJOS"
 por E. SALAZAR Y CHAPÉLA
 La primera novela de nuestra lengua que incluye en sus páginas la revolución española.
 Un asunto modernísimo y apasionante
315 PAGINAS: 5 PESETAS
CIAP. - Librería Fe
 Paseo de la Independencia, 23 y 25
ZARAGOZA

NESFARINA
 Ese excelente alimento que tan prodigiosos efectos produce en los niños y que tan recomendado ha sido por las eminencias médicas, sólo se vende en botes cerrados.

NUM. 1.—MEDIO BOTE.
 NUM. 2.—BOTE CORRIENTE.
 NUM. 3.—BOTE TRIPLE (el más económico, por su gran cabida).

Todos los envases y cubiertas de la NESFARINA llevan nuestra marca de fábrica.

¡PRECAUCION! No es NESFARINA cualquier producto que os ofrezcan sin estas garantías. Desconfiad, sobre todo, de mezclas caseras más o menos inofensivas, pero que ninguna relación tienen con la NESFARINA, aunque algunos desaprensivos la vendan con este nombre.

La NESFARINA sólo se prepara en el LABORATORIO ARMISEN, sucesor de la Compañía Industrial "Nesfarina", plaza del Pueblo, 5.



FRENTE AL MEDITERRANEO

BARRIO DE PESCADORES

Ondulante, garbosa, avanzando hacia la orilla del mar, la mano haciendo visera sobre su frente, ha oteado la lejanía y ha exclamado moviendo negativamente la cabeza: —No, no; no vienen aún.

La figura tiene una majestad sencilla en esta sobretarde nubosa, en la que el aire bate la negra falda de esta mujer alta y maciza que busca en el mar los puntos blancos de las velas que han de avanzar. Así destacada la silueta negra en la postrera luz de la tarde, tiene toda la fuerza evocadora de la angustia que oprime los pechos de estas mujeres en las jornadas en que el mar, embravecido, dibuja unos interrogantes inquietadores mientras las horas pasan y los barcos no llegan.

—No, no; no vienen aún—repite la mujer ondulante y garbosa que atalayaba la última línea del mar, la línea morada en la que pronto asomarán los veleros que tornan de la pesca. Y, lentamente, hundiéndose en la arena los tobillos desnudos, viene a reunirse con otras mujeres de las que cosen las enormes redes por entre el móvil bosque de mástiles y cordajes. Aquellas otras mujeres suspiran levemente, sin levantar los ojos de su labor, y alguna bisbisea: Pues es tarde ya.

Hay una inquietud, a la que nadie logra substraerse, en esta hora del arribo, por plácida que sea la fisonomía del mar. Yo, espectador de la jornada, siento el nerviosismo de la espera, contagiado por aquellas miradas interrogadoras a la línea morada de la lejanía.

Estoy en un café que asoma su terraza a la misma orilla del mar; un café, como todos los cafés de puerto, en el que se come pescado frito y se aspira el humo denso de las grandes pipas de los viejos lobos de mar. Junto a mí hay un pescador rugoso, de grandes patillas entrecanas, sobre cuya cabeza se dobla la barretina amoratada. Más allá, un marinero joven, de cabellera corvina, hecho un paquete de vendas y algodones, contempla tristemente el mar, al que no puede salir mientras no sane de aquellas heridas que inmovilizaron sus piernas y sus brazos. En línea paralela a la terraza se ahilan los navíos anclados, en rollo los velámenes, plegadas las jarcias, oliendo a pescado sus vientres cóncavos. Hay también, hundidas las ruedas en la arena jalde de la playa, un carronato de trotatierras, una de esas menudas casas andariegas que nos traen siempre la emoción de los cuentos de títeres y el recuerdo de las ferias aldeanas; el carronato, crujientes sus maderas, hollada su pintura verde por el sol inclemente de los caminos, quiere ser en la hilera de las embarcaciones como una nave más; un muchacho de gesto pícaro—gesto de juglar español—divierte a la muchachada haciendo cabriolas junto a la mísera escalera del viejo armatoste; por el ventanillo del tabuco, alzando la ráfida cortina colorada, asoma su carita pálida y clorótica una mujercita de trenzas negras y sedosas, como las de una infantina de balada; una mujeruca obesa sentada en la arena, como si quisiera apisonarla con el peso de sus adliposidades, dormita patriarcalmente respaldada en el pobre carronato, mientras en un hornillo

cuece el bodrio que ha de ser la cena familiar...

Yo voy analizando la prosopografía de estas gentes, porque ello me distrae de la inquietud de la espera. Ahora veo avanzar de nuevo a la mujer enlutada, ondulante y garbosa, desnudas las piernas macizas y armónicas, que nuevamente se sitúa en la orilla del mar para escrutar en la lejanía. La siguen otras mujeres y algunos chiquillos que llevan unos pantalones azules, como los de sus padres, como los de sus abuelos; pantalones de hombre de mar, que hizo lardosos la sal del pescado fresco y la pringue de las dunas. Y sigo al grupo, fijos los ojos en aquella línea morada, tan distante, en la que han de asomar los puntitos blancos de las velas.

Ya asoman, ya. Muy pequeños aún, seis, ocho, diez veleros, que parecen inmóviles, se alinean en el confin del mar con el cielo. No son todavía sino unas motitas insignificantes. Más que verse se adivinan estas primeras embarcaciones. Pero la voz ha prendido ya en el barrio de pescadores. Y se hace ecoita rápidamente por entre el bosque móvil de mástiles y cordajes: —¡Ya vienen, ya vienen!

La sosegada calma del puerto se ha quebrado. Las mujeres dejan de coser las redes y acuden a la orilla del mar, repitiendo jubilosamente el ¡Ya vienen, ya vienen! tranquilizador y feliz.

Las embarcaciones que navegan dejan de ser puntitos blancos para destacar briosamente sus mástiles en la llanura azul. Han arriado las velas y se adivina el chirriar de las cadenas al lanzar las anclas. Del puerto salen las menudas lanchas que han de situarse junto a los barcos que tornan para recibir la carga de pescado. Es un ejército de pequeñas embarcaciones—"Anita", "Dolores", "Laura", "Mercedes"... —que luchan contra las olas denodadamente.

Y vuelven repletas de pescado, dejando allí, en medio del mar, a las naves viajeras que son ahora, sin la pompa de sus velas desplegadas, como esqueletos abandonados.

La pesca llega ya en perfecta clasificación. En las espuestas se rebullen los peces, espejeantes, bajo las miradas de los pescadores. Una a una, la pesca de cada barco es transportada a una plazuela anchurosa en la que el gentío forma corro en espera de la subasta. El patrón de la barca pide: —A veintiséis, a veintiséis, a veintiséis...

Serios, ingrátidos, quienes han de pujar, hombres y mujeres, siguen la rápida cotización que va en descenso, hasta que alguien concede con un monosílabo: —Va.

El patrón mira al listero. El listero anota. Y sigue la subasta. Apenas si en cada venta se invierte un minuto.

—Treinta y cinco, treinta y cuatro, treinta y tres...

Depende el precio de la arroba, claro es, de la clase de pescado que se subasta.

Cuando la carga que cada barco ha traído tiene ya compradores, se procede al peso de la mercancía.

Y en seguida sigue la subasta de otro cargamento.

Los rostros atezados de los pescadores llenan casi la plaza. Vienen también algunos automóviles: veraneantes de las playas cercanas que quieren comprar pescado fresco y barato; caras encendidas por el carmín, de ojos cargados de "rimmel", desentonan lamentablemente en la sencillez de esta vida pobre y sincera de los pescadores; además, no repiquetean bien los altos tacones de los zapatos de ante en las calles sordidas, llenas de agua y de arena, de este barrio que tiene un olor salobre muy fuerte, muy fuerte, por las que se transita, en cambio, perfectamente con los pies desnudos; estas familias veraneantes escudriñan en la Pescadería la clase de peces que hay con la misma fruición con que buscarían en un almacén de tejidos las últimas novedades para la temporada.

La Pescadería presta ya las grandes cajas, guarnecidas con hielo, para la exportación, y a la puerta retumban los motores de los camiones que han de transportarlas.

En la plaza se subastan los últimos cargamentos de pescado.

Se internan por las calles en zigzag, camino del pueblo, unas mujeres menudas y silenciosas que llevan sobre su cabeza la espuesta del pescado; dijéranse canéforas envejecidas por los siglos y que en el transcurso de ellos hubieran trocado las flores por la pesca.

Se alejan también los últimos automóviles de los veraneantes hacia las playas de las que vinieron.

Tiene un livor desfalleciente la tarde. Ya hay una lucecita amarillenta en el cabo de la calleja—una calleja con hornacina—y una soledad hosca y tristona en el puerto que prosagia descanso. Pero luego serán desatracadas otras barcas que en la alta noche emprenderán la ruta mar adentro. Será en la hora en que las aguas reflejen las luminarias de estas casas altas y estrechas, la hora en que la luna, redonda y amarilla, se recorte en la negrura del horizonte; cuando se hayan perdido las últimas anclas de los cafetines que tienen cortinas encarnadas; cuando se enciendan las lucecillas de otras embarcaciones que ahora reposan en la playa con sus velámenes plegados.

Y otra vez las zozobras y las inquietudes y el otear a cada instante la última línea del mar... Hasta que vuelva a resonar, jubilosamente, entre los grupos de pescadores, el ¡ya vienen, ya vienen!, tranquilizador y feliz.

Y así un día, y otro, y otro, y siempre...

FERNANDO CASTAN PALOMAR
 Cambrils, verano de 1931.

NOTAS DE HACIENDA

RECARGOS ARANCELARIOS

Para la primera quincena del mes en curso y por el Ministerio de Hacienda se han fijado como recargos arancelarios a satisfacer en todas las Aduanas españolas, por mercancías importadas o exportadas por su mediación, de 117'11 enteros por 100.

A los radioescuchas aragoneses

Se nos remite esta nota: "Por causas ajenas a nuestro voluntad nos ha sido imposible radiar a través de nuestra emisora de campaña el concierto que la música del regimiento de Infantería número 22 había de ejecutar anoche, a las once horas, durante un ejercicio táctico. Agradecemos a los que nos han favorecido con sus preguntas y consultas el interés demostrado por nuestras modestas pruebas, y rogamos a los que quieran conocer más detalles se dirijan al teniente coronel primer jefe del regimiento de Infantería 22, advirtiéndole que el concierto suspendido será radiado en día próximo, que oportunamente se comunicará".

LA MUNDIAL, S. A. -- Madrid
 Seguros-Cooperativa Mutua de Capitales y de Contra-seguro de Incendio, Delegación para Aragón: Zurita, 13. Teléfono 12-55

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA
 Unico establecimiento de su clase en la provincia FUNDADO EN 1875

Funciona bajo el Patronato, protectorado e inspección del Gobierno y con arreglo a los preceptos de garantía establecidos en el decreto-ley de 9 de abril de 1926.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían.

En 31 de marzo de 1931 tenía en circulación... 40.462 libretas.
 En igual fecha el capital de los imponentes era de 45.807.856'73 ptas.
 En 1930 les ha abonado por intereses 1.290.560'63 "

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas ventajosísimas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes.

Oficinas: San Jorge, 10 - San Andrés, 14 y Armas' 30

NOTICIAS MILITARES

CONCURSO

En Caballería.—Uno se anuncia entre capitanes para cubrir la plaza de juez permanente de causas en el Juzgado militar de Ceuta-Tetuán.

MANDOS

Se confieren por el ministro de la Guerra estos mandos:

En Infantería.—Coroneles: don José Fariña González, Centro de movilización y reserva, número 10 (Calatayud); don Miguel Garcés de los Fayos Octavio de Toledo, Centro de movilización y reserva, número 12 (Vitoria).

Tenientes coroneles: don Juan Rodríguez Gutiérrez, regimiento 19 (Jaca).

En Artillería.—Teniente coronel: don Pedro Yeregui Moreno, Parque de Ejército número 3 (Zaragoza).

DESTINOS

En Artillería.—Comandantes: don Julián Durán Salazar, al 10.º (Calatayud); don Bernardo Ardanaz Lardiz, al 12.º; don José Carlos Roca Dorda, al Ministerio de la Guerra; don Julián González Martínez, a la Comisión de movilización de industrias civiles de la quinta división.

Capitanes: don Sebastián, don Luis y don Pedro Galligo Kolly, don Antonio Cebollero Garcés, al 9.º (Zaragoza).

Tenientes: don Hilario Esponera Andrés, don Francisco Ruiz Cunchillos, don Eduardo Rodríguez Martínez, don Manuel Felid Fuster, don Joaquín Sampietro Clavero.

Alféreces: don Eladio Biendicho González, don Consorcio Vela Blasco y don Rogelio Pérez López, al 9.º (Zaragoza); don Francisco Sánchez García, al 10.º (Calatayud).

En Ingenieros.—Capitán: don Alfredo Bello Gómez, a Pontoneros.

NOTAS NECROLOGICAS

Ha fallecido en Belchite, rodeado de su respetable familia y numerosos amigos, don Vicente Ruiz Mercadal, honrado, culto e inteligente director de la Sucursal del popular y acreditado Banco Zaragozano. Por los méritos que en el mismo concurrían fué por sus superiores elevado al cargo, que con gran contento de todos y acierto desempeño, a pesar de ser difícil.

La triste noticia bien pronto se conoció en esta villa y pueblos comarcanos, siendo su domicilio invadido por numerosas personas pertenecientes a todas las clases sociales y políticas, llegando en algunos momentos a ser casi imposible el acceso a la morada del difunto, todos ansiosos de rendirle el último tributo en premio a su caballerosidad y bondades sin límites.

A su desconsolada y virtuosa viuda, doña Enriqueta Morte Zurrón; a sus hijos, don José, doña Gloria, doña Rosa y don Vicente; a su respetable madre, doña María e hijo político don Joaquín García Herrero, culto médico, le reiteramos el más sentido pesar, que ha sido general en toda la comarca.

LA CIUDAD, EN HUELGA GENERAL

Quedaron paralizadas, en absoluto, todas las actividades zaragozanas

Abundaron los incidentes; hubo cargas y disparos, mas, por suerte, apenas víctimas.-Lo grave fué haber sido destruída totalmente la red telefónica urbana.-La Federación de Transportes acordó reanudar hoy el trabajo.-Clausuraron las autoridades los domicilios sociales de todos los Sindicatos Unicos.-Entierro del señor Floria.-Han llegado cien parejas de la Guardia civil.-Estado de los heridos en el suceso originario de la anomalía

Por la mañana

SE INICIA EL PARO

De siete a ocho, comenzaron, como de costumbre, a verse muy animadas las calles de la población.

Grupos de obreros de ambos sexos se dirigían hacia sus fábricas, talleres o tajos, comentando los sucesos desarrollados en la tarde anterior.

Llegaban a sus obras, iniciando en algunas la diaria tarea, pronto suspendida ante un aviso o un requerimiento hecho por enviados que asumían el cometido de comunicar la orden de paro.

Según previo acuerdo, holgaron los obreros de la Federación de Transportes afiliados a la Unión General de Trabajadores, mas el paro se hizo general al ser secundado, cumpliendo órdenes de la Federación local, por todos los afiliados a los Sindicatos que integran la Confederación Nacional del Trabajo.

A las nueve el paro en fábricas, obras, talleres y establecimientos era completo.

Circulaban tan sólo repartidores de pan o leche, con sus vehículos, coches particulares, autobuses con viajeros y algunos camiones de transportes.

RECORRIENDO LA CIUDAD

En animados grupos, obreros y obreras se fueron concentrando en los lugares más céntricos de la urbe.

Los paseos de la Independencia, Sagasta, plazas de la Constitución, Aragón, calles del Coso, San Gil, Alfonso, Cerdán y otras cercanas, estaban concurridísimas.

Pronto los grupos comenzaron su recorrido por la urbe, con deseos de comprobar la generalidad del paro.

EL CIERRE DE COMERCIOS

Los grupos, al desfilar por las calles, hacían cerrar todos los establecimientos que encontraban a su paso.

Algunos comerciantes o industriales no esperaban la indicación.

Como no hallaron los grupos resistencia alguna, a las diez habían conseguido paralizar por completo el tráfico comercial ciudadano.

También detenían cuantos vehículos encontraban a su paso y les impedían continuar la marcha.

EN EL MERCADO

Unos grupos irrumpieron en el Mercado.

Se situaron unos hombres en las puertas de acceso, al mismo, impidiendo la entrada de los compradores.

En vista de su actitud fueron cerradas las puertas y recogidas las mercancías, saliendo del Mercado sus habituales ocupantes.

SE EXTIENDE EL CIERRE

Al mismo tiempo, otros grupos ha-

cían cerrar todos los establecimientos de los porches del Mercado y plaza de Lanuza.

EN EL PUENTE DE PIEDRA

A la entrada del Puente de Piedra se estacionó un numeroso grupo



El muchacho Felipe Zarzuela, "botones" de "La Maravilla", que resultó herido en una pierna, de pronóstico muy grave.

po en las cercanías de la Puerta del Angel, Hacían detener a todos los vehículos que llegaban a la ciudad, impidiendo su entrada en Zaragoza. Entre los coches detenidos figuró el automóvil-correo que conducía a la Principal de Correos la expedición que acababa de llegar de Huesca.

Se impuso el buen sentido de algunos y tras corta detención pudo el correo continuar su marcha a la Central.

La destrucción de líneas telefónicas

EN LA PLAZA DE SAS

Toda la mañana los grupos se dedicaron, con gran saña, a inutilizar las líneas telefónicas.

En la plaza de Sas echaron unos alambres sobre los cables y se colgaron de aquéllos hasta conseguir su desprendimiento.

Mientras, otros se dedicaban al arranque de los tubos que encierran los hilos telefónicos y corte de éstos.

Conseguidos sus propósitos, hicieron una gran hoguera donde arrojaron el material arrancado para consumar la destrucción. El fuego fundió el metal y redujo a cenizas las envolturas de cables e hilos.

EN LA CALLE DE LA DEMOCRACIA

Otros grupos se dedicaron, en la calle de la Democracia, a la destrucción de cables telefónicos.

Con gran algazara llevaron a cabo su obra destructora que era secundada en muchos lugares de Zaragoza, especialmente en el Coso, calles de Alfonso, Virgen, Cinco de

Marzo, Manifestación, Espoz y Mina y otras muchas.

Hombres y mujeres, para facilitar su labor, se subían a los balcones o utilizaban las rejas de las casas hasta lograr el arrancamiento de los hilos.

UNA ALARMA EN LAS CALLES DE SAN PABLO Y SAN BLAS

Al cortar unos hilos, cerca ya del mediodía, en las calles de San Pablo y San Blas, comenzaron a arder los cables conductores de energía eléctrica para el alumbrado público.

El hecho produjo una gran alarma entre los moradores de muchas casas, alarma que trascendió a toda la populosa barriada.

A poco hizo acto de presencia en aquellos lugares una sección de la Guardia civil, disolviéndose los grupos agentes de la destrucción.

La fuerza pública aparece en la urbe

UN TOQUE DE ATENCION EN EL PASEO DE LA INDEPENDENCIA

Durante el desarrollo de estos desmanes no se vió fuerza pública en las calles.

A las once aparecieron en la población fuerzas del Ejército. Secciones de Infantería ocuparon todos los edificios oficiales, Bancos y la Telefónica.

Una Compañía se situó en el Mer-



Chiquillos de la calle se entretienen completando la obra destructora, realizando el acto con toda la ingenua alegría de un verdadero juego.

cado, despejando sus alrededores. Secciones de Caballería comenzaron a patrullar por la ciudad y sus alrededores.

Al paso de las tropas algunos obreros dieron vivas al Ejército.

Los grupos se volvieron a concentrar en el paseo de la Independencia, donde se estacionó una sección de Caballería del Ejército.

Para despejar se dió un toque de atención, quedando disueltos instantáneamente los grupos cuyos componentes se internaron por diversas calles hacia la zona del paseo del Ebro.

LA GUARDIA CIVIL, APLAUDIDA

También salieron a patrullar fuerzas de la Guardia civil de Caballería e Infantería.

Al desfilar una sección de civiles de Infantería por el Coso, fué calurosamente aplaudida por los que ocupaban los balcones.

Unos transeúntes se sumaron a esta manifestación de simpatía al benemérito Cuerpo, expresándola de viva voz.

Otra sección se situó en la plaza de Aragón dando frente al Gobierno civil.

EN LA CALLE DE LA MANIFESTACION

Los grupos desalojados del Paseo se rehicieron y algunos se internaron por la calle de Alfonso.

Entraron en la calle de la Mani-



En la plaza de San Felipe también hicieron acto de presencia los grupos, realizando toda clase de desmanes.

festación y valiéndose de picos y hierros destruyeron cuantos registros telefónicos, líneas y cables encontraron a su paso.

Prosiguieron sus desmanes por las calles inmediatas.

RENACE LA CALMA

A las dos de la tarde, la ciudad quedó desierta.

Tan sólo circulaban algunos peatones y las patrullas de Caballería del Ejército y Guardia civil.

Se sirvió de una porra de madera, que le fué ocupada.

En el Gobierno civil

EL GOBERNADOR CIVIL RUEGA AL COMERCIO QUE ABRA LOS ESTABLECIMIENTOS

Recibió en las primeras horas de la tarde el gobernador, señor Pardo, a los periodistas.

Les manifestó que le habían visitado el Consejo de la Empresa de los Tranvías, don Pedro Forn y el teniente de alcalde señor Muniesa.

Dijo que habían salido fuerzas del Ejército para establecer servicios de orden y protección.

Agregó que había rogado a la Cámara de Comercio que se abriesen los establecimientos, y le habían contestado que celebrarían Junta para tratar de este asunto.

Se lamentó el señor Pardo de lo ocurrido, asegurando que la ofensiva no había partido de él.

Expuso que sentía no hubiese acudido a su llamamiento la Confederación Nacional del Trabajo y que, desde luego, afirmaba que no les había preparado ninguna emboscada, porque no era capaz de acto semejante.

Agregó que de reanudarse el servicio tranviario no sabía nada.

Contestando a preguntas de los periodistas sobre si recibía ofrecimientos y testimonios de asistencia ciudadana, respondió:

—Más vale no hablar de eso.

REUNION DE AUTORIDADES

Con el gobernador civil se reunieron el alcalde, don Sebastián Banzo; presidente de la Audiencia, don Eduardo Fralle, y general de la quinta división, don Agustín Gómez Morato.



El cobrador de las Eléctricas Enrique Moret, que también resultó herido en una pierna cuando se hallaba en "La Maravilla".



El cable telefónico que quedó reparado la tarde del lunes, junto a Tupiza, ha sido arrancado nuevamente por los grupos.

(Fotos, A. de la Barrera)

LA VIDA EN SOCIEDAD

Estudiaron la situación planteada y cambiaron impresiones sobre su mejor solución.

Por la tarde la actitud de los grupos es más levantisca

UNA BARRICADA EN EL PASEO DE LA INDEPENDENCIA

Por la tarde, sobre las tres, comenzaron a formarse grupos en el paseo de la Independencia.

Su actitud se tornaba por momentos más levantisca.

Formaron con sillas y bancos una barricada y allí colocados comenzaron a insultar a los guardias civiles y guardias de Seguridad.

También lanzaron bastantes piedras.

El gobernador, señor Pardo, ordenó que fueran retiradas sillas y bancos, pero los grupos recibieron con hostilidad a los guardias que fueron a desalojarlos, viéndose precisados a dar una carga.

Lograron despejar el paseo de la Independencia y las calles adyacentes.

HERIDOS Y DETENCIONES

A consecuencia de la carga resultaron lesionados: Doña Dolores Manero Val, de 54 años, que sufrió dos heridas cortantes, una de ellas en el maxilar derecho, producidas al refugiarse los revoltosos en su casa, paseo de la Independencia, número 12.

Félix Pey Calandil, de 15 años, herida cortante en el brazo izquierdo, de dos centímetros de extensión.

Fueron curados en el Hospital provincial, a donde se les condujo.

También resultó herido de una pedrada el sargento de Seguridad Vicente Encuesta, que fué curado en una farmacia de la plaza de la Constitución.

Los guardias de Seguridad detuvieron a Matías Lozano Laporta, de 22 años, que apedreó a los guardias.

También fué detenido Andrés Carrascón Olmos, de 20 años, zapatero, que de una pedrada lesionó en una mano al cabo de Seguridad Mariano Marteles.

EN LA PLAZA DEL JUSTICIA

Unos agentes de Vigilancia sorprendieron en la plaza del Justicia a Santiago Alonso Expósito, de 30 años, cuando cortaba hilos telefónicos y quemaba los alambres.

Todos los detenidos fueron llevados a la cárcel, donde ingresaron a disposición de la autoridad judicial.

OTRAS DETENCIONES

En el paseo de la Independencia continuaron las detenciones.

Por arrojar sillas a los guardias fué detenido Galo Matías Elvira, de 17 años, impresor.

Por excitar a los grupos contra la fuerza pública se detuvo a Luis Aso Fondevila, de 23 años, albañil, y a Jesús Pérez Campo, de 19, metalúrgico, por protestar contra las detenciones hechas e insultar a los guardias.

Los tres ingresaron en la cárcel.

LOS GRUPOS PENETRAN EN EL CENTRO MERCANTIL

A las cinco de la tarde los grupos que circulaban por el Coso se estacionaron ante el Centro Mercantil.

Se destacaron treinta o cuarenta, entrando a viva fuerza en el Centro.

Parte de los socios allí presentes lograron contenerlos, interviniendo la Guardia civil, que despejó los alrededores.

Al entrar, los revoltosos rompieron la cancela de cristales y arrojaron abundantes piedras.

Más tarde se rehicieron, volviendo a lanzar piedras contra el Centro desde el Coso y calle del Cuatro de Agosto, derribando allí una empalizada que tapaba una puerta del salón, en obras.

INTENTAN ASALTAR UNA ARMERIA Y ATACAN A LA GUARDIA CIVIL

La excitación de los grupos seguía en aumento.

Un núcleo considerable se dirigió a la calle de Escuelas Pías, para asaltar la armería de don Julio Mange, que no estaba custodiada por la fuerza pública.

Acudió a tiempo la Guardia civil de Caballería, que disolvió los grupos, impidiendo el asalto.

DOS HERIDOS

Al pasar la Guardia civil frente al Arco de San Roque un sujeto le disparó cinco tiros de pistola.

VIAJES

Ha regresado de Strasbourg nuestro buen amigo don Daniel de San Pío.

—Don Eduardo Martínez ha salido para Calahorra.

—Doña Rosa Cavero, viuda de Caro, marchó a Fuenterrabía.

—Han llegado: Don Jacinto Aisa, de San Sebastián; doña Catalina Lillo, de Navaleño (Soria); don Francisco Urrea, de Montañana, don José Repullés, de San Sebastián; don Francisco Bello, de Pinseque; don Venancio Sarría, de Villanúa; don Antonio Martínez, de Jaca; don Federico Muñoz, de idem; doña Leocadia Andrés, de Deva (Guipúzcoa); don Pablo Molinos, de Ejea de los Caballeros; don Mariano Miguel, de Madrid; don Pedro Ferrando, de Borja; don Bernardino Elduque, de Villanueva de Sigüenza; don Enrique Jiménez Gran, de San Sebastián; don Enrique Cebolla, de Jaraba; don Nicolás Lacasta, de Mianos; don Antonio Mambiona, de Casetas.

Los guardias repelieron la agresión disparando sus pistolas.

A consecuencia del tiroteo cayeron dos heridos.

Hubo gran alarma, carreras y disolución de los grupos.

Varios agentes de la autoridad y transeúntes recogieron a los heridos y los condujeron al Hospital provincial, donde les curaron los médicos señores Jordana y Pamplona.

Fueron los heridos: Manuel Ortín Sebastián, de 28 años, natural de Belchite, que tenía una herida con orificio de entrada y salida en el pie derecho, de pronóstico reservado. José Catón Ara, de 20 años, cerrajero, natural de Tudela (Navarra), con herida en el pie derecho, sin orificio de salida, de pronóstico reservado. Le extrajo el proyectil, que era de pistola, el médico señor Pamplona.

Los dos heridos manifestaron que pasaban casualmente por frente a la Audiencia, cerca de la farmacia, cuando ocurrió la agresión, cayendo heridos.

Fueron hospitalizados en la sala de la Madre Isabel.

RETIRADA DE SILLAS Y BANCOS

En unos autocamiones militares varios soldados fueron colocando las sillas y bancos del paseo de la Independencia, cumpliendo órdenes de la autoridad militar.

Mientras, fuerzas de Ejército prestaban servicio de protección en el Paseo, circundado también por secciones y pelotones de la Guardia civil de Infantería.

Numerosos grupos, en actitud expectante, presenciaron la recogida.

UN BANDO DEL GOBERNADOR CIVIL

El señor Pardo facilitó a los periodistas el siguiente bando:

D. Manuel Pardo Urdampilleta, gobernador civil de la provincia,

Hago saber: Que teniendo el absoluto convencimiento de que la opinión sana y consciente de la ciudad, entre la que incluyo a los elementos proletarios, que sabedores de sus derechos tampoco olvidan las obligaciones que de aquéllos se deducen, siente malestar ante la perturbación creada por los profesionales del desorden, que parece han elegido ahora a esta noble ciudad para campo de sus desmanes, me creo en el caso de hacer público lo siguiente:

Es mi propósito decidido, después de meditado, restablecer el orden a toda costa.

Para ello acudiré a las medidas que en cada momento impongan las actitudes de los que tratan de impedir la normalidad de la vida en la población. Es decir, que llegaré sólo hasta donde quieran los que con su proceder vienen desafiando a la autoridad.

Dicho esto sólo me cumple pedir a los ciudadanos sensatos que procuren no entorpecer la acción de la fuerza con su presencia en las calles, para evitar que el castigo recaiga involuntariamente sobre inocentes.

No obstante, y dado mi temperamento, opuesto a toda violencia, espero que se depongan actitudes hostiles y que se acuda por vía jurídica ante quien, aunque sea inmerecidamente, ostenta en estos momentos la representación del Gobierno de la República.

Y creo que he dicho bastante, pu-

—Ha salido don Simeón Martí para Reus.

—Ha regresado a Lecifena de los baños de Jaraba el rico propietario don Fernando Montesa, acompañado de su hermana doña Rosa.

—También ha regresado de Biescas, donde ha pasado el verano, el joven don Marcelino Serrano Escanero.

—Se encuentra en Lecifena pasando las vacaciones veraniegas en casa de sus padres el maestro nacional de Maluenda, don Miguel Albero, en compañía de su esposa e hijos.

—Ha marchado a Paracuellos de Jiloca, acompañado de su bella hija Nati, nuestro corresponsal en Monzalbarba, don Plácido Sebastián.

—Salió para Jaca, Huesca, Pou, Biarritz y San Sebastián nuestro querido compañero de redacción señor Cistué de Castro.

PETICION DE MANO

Días pasados en Ablitas fué pedida la mano de la señorita María del Pilar Griso Carmelo, hija del señor inspector municipal de Sanidad Veterinaria de dicha localidad.

diendo resumirlo con las siguientes palabras:

Comprensión para toda demanda legal. Represión enérgica por todos estilos contra los profesionales del desorden, que no acuden a los llamamientos de quien quiere escucharles para satisfacer sus demandas si la razón les asiste.

Zaragoza, 1 septiembre de 1931.— Vuestro gobernador".

LOS AGENTES COMERCIALES

Una comisión de agentes comerciales visitó ayer al gobernador.

Expusieron al señor Pardo su sentimiento por los sucesos desarrollados anteayer en el paseo de la Independencia, a consecuencia de los cuales fué herido y falleció su infortunado compañero señor Floría. El gobernador les expresó su condolencia por la desgracia acaecida.

LOS NOTARIOS

El decano del Colegio Notarial, señor Giménez Gran, en nombre de sus representados, indicó al gobernador que habían acordado no hacer ningún protesto de documentos comerciales mientras Zaragoza no recobrase su habitual normalidad.

Quedó muy complacido el señor Pardo de los acuerdos adoptados por los notarios.

LA FEDERACION DE TRANSPORTES ACUERDA REANUDAR EL TRABAJO

Una nutrida comisión de la Federación de Transportes (U. G. T.) visitó al gobernador.

Los comisionados le manifestaron que habían acordado reanudar hoy el trabajo, incluso el servicio de tranvías.

Agregaron que sólo habían hecho un paro de veinticuatro horas como protesta por haber sido herido un tranviario.

Agradeció el gobernador su actitud ciudadana y cooperación a la normalidad en la vida urbana.

UNA GESTION CON LA CAMARA DE COMERCIO

Insistió ayer tarde el señor Pardo cerca de la Cámara de Comercio para que se procediese hoy a la apertura de los establecimientos.

Les garantizó la protección necesaria, recabando se reuniese la Cámara con toda urgencia para acordar la reanudación de la vida comercial.

EL ABASTECIMIENTO DE LA CIUDAD

Con el alcalde, señor Banzo, celebró anoche el gobernador civil una detenida conferencia, tratando de asegurar el abastecimiento de la ciudad.

Se trató de proteger los hornos, que son 86, y habrá en ellos fuerzas de protección.

Igualmente serán protegidos los transportes de leche y artículos de primera necesidad.

También trataron de diversos servicios públicos: limpieza y alumbrado, entre otros.

LAS MANIFESTACIONES DEL SEÑOR PARDO

Por la noche recibió nuevamente el señor Pardo a los periodistas.

Les dió cuenta de sus entrevistas con el alcalde, notarios y agentes comerciales.

La petición fué hecha por los señores de Fernando Orduña, ingeniero industrial y director de la Azucarera "La Rioja" y por su señora para su hijo Adolfo.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos, quedando fijada la boda para el próximo mes de octubre.

Reciban ambas familias nuestra más cordial enhorabuena.

BODA

En la iglesia parroquial de Osera de Ebro se ha celebrado el matrimonial enlace de la bella señorita Rosario Laborda y el distinguido joven don César Carné.

Bendijo la unión el celoso párroco de dicha villa, don José Gimeno.

Después de la ceremonia se sirvió un "lunch" en los salones del Sindicato Agrícola, al que asistieron numerosos invitados.

Los novios han salido en viaje de luna de miel.

Reciban nuestra cordial enhorabuena, como igualmente sus familiares, muy apreciados en dicha villa.

Manifestó después que por la tarde había recibido más ofrecimientos que por la mañana de significadas personalidades y prestigiosas entidades.

Expuso su sincero y efusivo reconocimiento a las autoridades civiles y militares.

Les dijo también que con el bando y su actuación había querido demostrar su ecuanimidad y cuanto anuncia en el bando —agregó— se cumplirá si se perturbase el orden.

Por la noche

INTENTAN CORTAR LA COMUNICACION CON MADRID

Durante la noche continuaron las violencias.

Un numeroso grupo, en el paseo de María Agustín, trató de cortar las comunicaciones con Madrid.

En la caja-registro, de la cual levantaron la tapa, vaciaron un bidón de gasolina y le prendieron fuego.

Acertó a pasar un sargento de Infantería, que, percatado de la maniobra, trató de oponerse, pero los del grupo le hicieron frente, disparándole cinco o seis tiros de pistola.

Fuó el sargento levemente herido. Acudieron fuerzas de la Guardia civil, que ahuyentaron a los agresores e impidieron prosiguiese el fuego su obra destructora.

ARROJAN AL HUERVA UNA AGUJA TRANVIARIA

Para impedir hoy la salida de los tranvías unos grupos se dedicaron en la calle de Espartero a levantar las vías tranviarias.

Consiguieron arrancar una aguja, que arrojaron al río Huerva con gran algazara.

Fuó avisada la Guardia civil, acudiendo una sección en un autocamión blindado.

Los guardias, al llegar donde estaban los grupos, descendieron del vehículo, disparando al aire, poniendo a los revoltosos en precipitada fuga.

Cundió la alarma por aquella bariada a consecuencia de los tiros y las carreras que hubo.

LA GUARDIA CIVIL, OVACIONADA

Al aparecer y desmontar las fuerzas de la Guardia civil fueron ovacionadas y vitoreadas por numerosos vecinos.

Restablecida la tranquilidad se retiraron las fuerzas.

De nuevo se formaron grupos que comentaban con apasionamiento la intervención de la Benemérita.

INTENTO DE ASALTO A UNA FARMACIA

Entre los grupos cundió la voz de que los vitores a la Guardia civil habían partido de la casa donde está instalada la farmacia del señor García.

Pronto se aglomeraron ante la farmacia muchos grupos en actitud poco pacífica.

Fuó avisada la Benemérita, acudiendo una sección de Caballería, que despejó la situación.

EN LA PLAZA DE LA CONSTITUCION

Durante las primeras horas se estacionaron grupos en disposición poco tranquilizadora en la plaza de la Constitución.

De los grupos partieron con frecuencia insultos y denuestos contra

los guardias civiles que por allí patrullaban.

Cuando los insultos iban en "crescendo" se simuló una carga, quedando la plaza y sus inmediaciones limpias de curiosos y revoltosos.

Otros detalles

LA CLAUSURA DE LOS SINDICATOS

Cumpliendo órdenes del gobernador, fuerzas de la Guardia civil, Seguridad y Vigilancia procedieron a la clausura de los Sindicatos.

La operación fué sumamente laboriosa y entretenida, durando hasta las primeras horas de la noche.

LLEGAN MAS FUERZAS DE LA GUARDIA CIVIL

Anoche llegaron, procedentes de Barcelona, cien guardias civiles del Tercio móvil.

De distintas localidades llegaron también nutridos contingentes de la Benemérita.

Estas fuerzas servirán para dar un descanso a las que en Zaragoza vienen prestando permanente servicio.

DANDO GRITOS SUBVERSIVOS

Unos guardias de Seguridad sorprendieron a Luis Ayala Segura, de 17 años, albañil, dando gritos subversivos.

Al registrarle hallaron en sus bolsillos gran cantidad de piedras.

Pasó a la cárcel.

EL ENTIERRO DEL SEÑOR FLORIA

Ayer tarde, en la mayor intimidad, por disposición superior, se efectuó el entierro del infortunado don Isidoro Floría Sánchez.

Asistieron al sepelio representaciones de su familia, Ayuntamiento, Diputación provincial, Colegio de Agentes Comerciales y algunos amigos particulares.

EL ESTADO DE LOS HERIDOS EL LUNES

Dentro de su gravedad continuaban ayer en mejor estado los heridos del pasado lunes Enrique Moret Pascual, Serafín Rodríguez Rodríguez, Felipe Zarzuela Alcubierre y Tomás López García.

Se mantuvo terminantemente la prohibición de visitarlos.

Sólo se permitió acompañarles a contados de sus familiares.

MERECIDOS ELOGIOS

Ante los periodistas hizo el gobernador civil un fervido elogio de los médicos y practicantes del Hospital provincial y Casa de Socorro, que auxiliaron y curaron, el lunes pasado, a los heridos en los sucesos desarrollados en el paseo de la Independencia.

Elogió la actividad y pericia con que les atendieron y realizaron sus curas.

UN INFORME RADIOLOGICO DE LAS HERIDAS

El médico radiólogo del Hospital provincial, doctor Midón, obtuvo las radiografías de los heridos, consiguiendo estos resultados:

Serafín Rodríguez, de Teléfonos, empalmador, tiene una bala que penetra por la región escapular derecha, a nivel de la séptima vértebra cervical y primera dorsal.

Cree puede estar interesado el pulmón y quedará algo de parálisis en el brazo.

Tomás López, tranviario, presenta tres trozos de bala: uno en el vértice pulmonar derecho y los otros dos a nivel del axila derecha, con opacidad en todo el pulmón, y esto hace suponer una hemorragia interna.

Últimas impresiones

ES DETENIDO EL DELEGADO DEL GRUPO TELEFONICO DE LA TELEFONICA

Anoche, en las pesquisas realizadas por la policía al clausurar los Sindicatos, se realizaron varias detenciones.

Entre los detenidos figura José Ruiz Fernández, delegado del grupo telefónico de Madrid.

Otros fueron detenidos porque al cachearles se les ocuparon revólvers cargados y con repuestos abundantes de proyectiles.

Todos ingresaron en la cárcel a disposición gubernativa.

PRECAUCIONES DE LA ALCALDIA

Don Sebastián Banzo, aún no recuperado de su enfermedad, se encargó ayer nuevamente de la Alcaldía, ante la anomalía reinante.

Conforme procedía, interés del gobernador oportunos servicios para

LOS TEATROS Y LOS CINES

GACETILLAS

Cinema Alhambra. — Inspirada en la comedia de Luigi Pirandello, titulada "En silencio", la editora italiana Pitaluga Films ha realizado su primera película parlante de igual nombre.

Una bellísima fotografía, ajustada interpretación, artísticos fondos, son los datos característicos de esta producción que se exhibirá mañana en el Alhambra.

Teatro-Cinema Parisiana. — Muy pronto reaparecerá en esta pantalla Luana Alcañiz, la bella actriz, intérprete de Ana Marlowe en la película totalmente hablada en español "El presidio", el intenso drama de la Metro-Goldwyn-Mayer que describe la vida en las prisiones norteamericanas.

Luana Alcañiz nació en Madrid, y se trasladó a La Habana (Cuba), siendo todavía una niña. Se educó en un convento, pero atraída por el arte dramático se dirigió a Nueva York, debutando en los escenarios de la gran metrópoli norteamericana con brillante éxito. Su actuación en varias películas habladas en castellano fué tan notable que le valió el ser escogida para aparecer en el principal papel femenino de "El presidio", de M. G. M.

Raquel Meller, la gran danzarina y canzonetista, ha apadrinado su carrera.

Su abuelo es el empresario de circo más famoso de Cuba.

CARTELERA

Iris Park. — Sensacional comedia cinematográfica "La mona de mi novia", interpretada por Sydney Chaplin.

Restaurant Las Palmeras. — Exito. Exito. FELIX'S con su orquesta en Las Palmeras. Música de baile de siete a nueve y de once a una. Cubiertos a 6 y 8 pesetas.

Teatro Cinema Parisiana. — Temporada cinematográfica. "Toda una vida", por Carmen Larrañeta. Hablada en español.

Ruiseñores. — Interpretación diaria de lo más selecto y escogido del repertorio baillable por la "Orquesta Ruiseñores". Amplias pistas. Distinción. Confort.

Chófer, ¡a "Ruiseñores"! Afortunadamente, no hubo víctimas que lamentar.

LOS GUARDIAS DE SEGURIDAD, CON TERCEROLAS

Desde anoche prestaron servicio los guardias de Seguridad con tercerola.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido. "El poder de la mujer", por Lewis Stone.

Café-Restaurant - Salduba. — Teléfono 23-61. Servicio a la carta y cubiertos a 5 y 6'50 pesetas.

Cuatro conciertos diarios. Especialidad en nata y helados.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas. "Hombres de hierro", por Lon Chaney.

NOTAS DE ENSEÑANZA

CANTINAS ESCOLARES

Se ha dispuesto que los Consejos locales de Primera enseñanza dispongan la creación de cantinas escolares en cuantas escuelas sea posible establecerlas, procurando que gocen de los beneficios el mayor número de alumnos.

Estas cantinas se sostendrán con las subvenciones del Estado, del Municipio, donativos, colectas y suscripciones, administrando los fondos el depositario del Consejo escolar, quien dará cuenta al Consejo mensualmente del estado de ingresos y gastos.

ESTUDIOS DEL MAGISTERIO

En analogía con lo dispuesto por orden de 23 de junio último, autorizando a los alumnos del bachillerato que por su aplicación quieran aprovechar las vacaciones de verano y hubiesen aprobado las asignaturas del año completo el poder examinarse en la convocatoria del mes actual de todas las asignaturas que tengan por conveniente, siempre que se guarde la debida prelación.

La Dirección General de Primera Enseñanza, atendiendo a las indicaciones formuladas por los alumnos de la carrera del Magisterio, ha tenido a bien disponer que se hagan extensivos a dichos alumnos los beneficios que concede la orden mencionada y sólo por el presente curso.

PROVISION DE DESTINOS

Vistas las reclamaciones presentadas contra la adjudicación provisional de escuelas por los turnos primero y segundo se elevan a definitivos los mencionados nombramientos, disponiéndose que por las Secciones administrativas correspondientes se extiendan las respectivas credenciales y se diligencien los títulos administrativos de los comprendidos en dicha propuesta.

Los nombrados habrán de posesionarse de sus cargos en el término reglamentario, que empezará a contarse a partir del día 29 del pasado mes de agosto.

garantizar la seguridad de los servicios municipales de primera necesidad, tales como conducción de carnes, abastecimiento de aguas, etc.

Una protesta

TELEGRAMA DE LOS AGENTES COMERCIALES

Los agentes comerciales remitieron al presidente del Consejo este telegrama:

"Madrid.—Presidente Consejo ministros.—Un grupo de agentes comerciales oficiales protesta energicamente muerte inicua compañero Floría.—Castillo, Arrudi, Barbañil, Peña, García, Aragüés, Morán, Justes, Andrés".

En la madrugada de hoy

UNA CONFERENCIA DEL GOBERNADOR CON LOS REPRESENTANTES DE PARTIDOS REPUBLICANOS

Representaciones de los diversos partidos republicanos conferenciaron ayer con el gobernador civil para ofrecerle la cooperación ciudadana de las entidades políticas que representaban.

Les rogó el señor Pardo que procurasen elevar el espíritu público, levantar los ánimos y cooperar a la pacificación ciudadana.

Aclaró el gobernador a los reporteros que la colaboración solicitada es la moral, porque no puede empujar a ningún ciudadano contra otro, y siempre confía en la fuerza de la razón, que se impone, pero si así no se comprende, en último extremo recurrirá a la razón de la fuerza.

CONFERENCIAS OFICIALES

El señor Pardo Urdampilleta celebró ayer numerosas conferencias con el Ministerio de la Gobernación, dando cuenta minuciosa de cuanto venía sucediendo.

Habló a primera hora con el ministro, señor Maura; después, durante el día y por la tarde, con el subsecretario.

Ya de madrugada volvió a tener una conferencia con el ministro de la Gobernación.

EL SARGENTO HERIDO

El sargento herido en el paseo de María Agustín fué don Pascual Bueno. Perteneció al regimiento de Infantería número 22.

LOS TRANVIAS SALDRAN HOY

Una nueva entrevista tuvo el señor Pardo con los señores Herráez, Salazar y Laguna, de la Empresa tranviaria. Les puso en antecedentes de los actos de sabotaje cometidos, y le indicaron que ya estaban sobre aviso, ratificándole que el personal estaba dispuesto a salir con los coches.

Indicó el señor Pardo a los reporteros que hiciesen público al vecindario dispensasen si advertían algunas deficiencias en los servicios, impuestas por las circunstancias anormales que se registran.

OTRAS DETENCIONES

Hubo anoche nuevas detenciones.

Fueron detenidos: Pascual Aldalutande, de 27 años, albañil, con domicilio en Argensola, 14, segundo, por llevar una pistola, en el paseo de la Independencia.

Mario Cano Gómez, de 52 años, albañil, que vive en Castelar, 17, que llevaba un revólver del 12 con dobles cargadores, en la calle de Alfonso.

Cecilio Guío Morella, de 50 años, albañil, conserje del Sindicato de Construcción, por llevar un revólver en el local de dicho Sindicato, plaza de San Miguel.

José Solano Moreno, peluquero, presunto autor de disparos contra la Guardia civil en el Arco de San Roque.

José Ruiz Fernández, delegado del grupo de la Telefónica de Madrid.

Faustino Domingo Tejo, de 21 años, galletero, por protestar, al cachearle esta madrugada, contra los guardias en el paseo de la Independencia.

OTRO HIROTEO EN LA CALLE DE ESPARTERO

Al retirarse el comisario señor Navascués a su domicilio fué reconocido por unos grupos en el Coso, que se le mostraron hostiles.

Acudió de nuevo la Guardia civil para despejar los grupos formados ante la farmacia del señor García.

Los guardias fueron recibidos con aplausos por los vecinos y protestas de los grupos, de donde partieron algunos disparos.

Los guardias, a su vez, dispararon al aire, y los grupos se dispersaron.

TIROS EN EL PUENTE DE PIEDRA

De madrugada se cruzaron unos tiros entre la fuerza pública y un grupo en las inmediaciones del puente de Piedra.

A los Herniados



Nuestro AGENTE ESPECIALISTA visitará GRATIS en ZARRAGOZA, por ocho horas, el VIERNES, 4 de septiembre, en el Hotel Oriente (Coso, 13), de 9 a 1 y de 3 a 7

Aproveche usted esta oportunidad y no aplase por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis, y sin ningún compromiso para usted, será reconocido por nuestro Experto Especialista, quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que debe usted hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar, sin temor de ser desmentidos, que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran, faltando a la verdad ciertos charlatanes venden por ahí esos malísimos aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio, garantizamos a usted con nuestra firma, que sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito alejando todo peligro al instante, reteniéndola en absoluto e impidiéndole el menor crecimiento, y tanto es así, que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Siempre y cuando el aparato no le retenga perfectamente la hernia, le devolveremos íntegro el dinero por usted pagado.

Conviene que se dé Vd. perfecta cuenta que el verdadero éxito del método "HERNIUS" consiste en construir un aparato expreso para cada edad, para cada sexo y para cada hernia, sobre molde sacado encima del propio enfermo.

El pequeño y perfecto aparato "HERNIUS" llamado "Salvación del Herniado" pesa 100 gramos y ocupa solo 1 centímetro de ancho, y como no lleva trabas ni tirantes de clase alguna se adapta al cuerpo con la suavidad de una prenda de vestir permitiendo efectuar toda clase de trabajos y movimientos sin que Vd. se aperceba de que está herniado ni que lleva aparato.

Especialidades para Señora. — "HERNIUS" invisibles para señoras, fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, eventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago. Regalemos el interesante tratado "GUIA DEL HERNIADO"

CASA CENTRAL

Gabinete Ortopédico "HERNIUS" del "Salvación del Herniado" Aragón, 277, entlo. 2.º (Frente Aguardero P. Brucia) - Teléfono 76850 - BARCELONA

AVISO IMPORTANTE

Nuestro agente especialista visitará en:

TAFALLA, el JUEVES 3 septiembre, Hotel Comercio.
HUESCA, el SABADO 5 septiembre, Hotel Petit-Fornos.

mujerío, y constituyendo todos tres dignos marcos en que encuadrar el incontable número de verdaderas bellezas, tanto indígenas como forasteras, que, elegantemente ataviadas, en loco frenesí de sana alegría y desusada animación, manifestada en incansable danza, hicieron acudieran a la imaginación del cronista melancólicas remembranzas, haces de recuerdos ya algo saturados de vetustez, trayendo a la memoria aquellos hermosos versos rubenianos que dicen: "Juventud, divino tesoro, — ya te vas para no volver. — Cuando quiero llorar, no lloro... — Y, a veces, lloro sin querer".

En fin, que aun habiéndose organizado el programa festero con gran precipitación, ha resultado a la perfección, desarrollándose todos sus números dentro del orden más perfecto, por lo que no hemos de terminar esta crónica sin felicitar primeramente a nuestro buen amigo el alcalde ejerciente, don Nemesio Ocón, que se multiplicó por que ni la más leve nota desagradable turbase la tranquilidad pública; a la infatigable Peña organizadora de los festivales taurinos, a cuya cabeza figura el incansable pollo (casi gallo) Vicente Ruiz Miranda, cuyos componentes se han esforzado por agradar al pueblo con los festivales taurinos por ellos organizados. Y, por último, mi felicitación al pueblo por la simpática nota de civismo dada al no haber durante las fiestas la menor nota discordante que lamentar. P. P. SAENZ.

ANUNCIOS OFICIALES

Subasta pública extrajudicial

Con esta formalidad se venderán las fincas que don Arturo Monzón, vecino de Tafalla, posee en términos de Pintano y Undués-Pintano (Zaragoza) partido judicial de Sos del Rey Católico, el día seis de septiembre próximo, ante el notario de la misma villa de Sos, don Manuel Solano. La titulación y el pliego de condiciones en dicha notaría.

ANUNCIO

El día veintiocho de septiembre próximo, a las once de su mañana, tendrá lugar en el salón de actos de la Casa Consistorial de esta ciudad la subasta para la adjudicación del aprovechamiento de pastos del monte denominado "Vuelta de la Magdalena", de este término municipal, bajo el tipo de 3.750 pesetas por año y por plazo de cinco años, a pagar por trimestres y durante los diez primeros días de cada uno de ellos, a partir de primero de octubre próximo, por el sistema de pliegos cerrados, ajustados al modelo que se inserta a continuación, los cuales podrán presentarse en el acto mismo de la subasta, durante media hora, depositando previamente el cinco por ciento en metálico y ateniéndose a las condiciones determinadas por el Distrito Forestal en el "Boletín Oficial" extraordinario de 29 de julio último y a las establecidas por el Ayuntamiento, que se hallan de manifiesto en la Secretaría, pudiendo hacerse por medio de poderes a favor de otra persona, bastanteados por un abogado en ejercicio de esta población.

Caspe, 31 de agosto de 1931.— El alcalde ejerciente, Luis Julve.

MODELO DE PROPOSICION

Don vecino de provincia de con cédula personal que acompaña, enterado de los pliegos de condiciones facultativas y económicas que han de regir en la subasta anunciada para el aprovechamiento de los pastos en el monte "Vuelta de la Magdalena" de la ciudad de Caspe, ofrezco la cantidad de (en letra) por año y durante los cinco años del arriendo.
(Fecha y firma).



JARABE TONICO ROJAS

eficacísimo para la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades

De venta en farmacias y droguerías

INFORMACIONES DE MADRID

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Para obras nuevas, mejoras y ampliaciones de ferrocarriles hay una consignación de 256.000.000

Luego de economizar 94.000.000.-El señor Maura habló de la situación de Zaragoza.-No habrá capeas.-Si los huelguistas de Teléfonos quieren ponerse al habla con el Gobierno deberán hacerlo por medio del ministro de la Gobernación

AL REUNIRSE LOS MINISTROS

MADRID. — A las once y cuarto de la mañana se han reunido los ministros en Consejo, en el Ministerio de Hacienda. Acudieron todos los ministros, excepto el señor Lerroux, que, como se sabe, se halla en Ginebra.

Al entrar los ministros se limitaron a saludar a los periodistas.

EL SEÑOR MAURA HABLA DE ZARAGOZA

Unicamente el señor Maura comunicó que había conferenciado con el gobernador civil de Zaragoza, quien le había comunicado que reinaba tranquilidad.

Le manifestaba que se había declarado la huelga general, parando totalmente los obreros afiliados a la Confederación N. del T.

El paro en el gremio de transportes es total y toman parte en él los obreros afectos a la Unión General de Trabajadores.

Esta huelga es una demostración del sentimiento que ha producido el que haya resultado herido un obrero de la Compañía de Tranvías.

Los elementos afectos al Partido Socialista entraron al trabajo.

Lo que ha quedado demostrado es que la bala que hirió al obrero tranviario es de pistola.

Todos los heridos durante el suceso mejoran, excepto el obrero que trabajaba en la reparación.

—Estoy al habla con el gobernador — terminó diciendo — para ir conociendo y resolviendo las incidencias de la huelga.

TERMINA EL CONSEJO. — PARLAMENTARIAS. — NO HABRA CAPEAS

A las dos y cuarto de la tarde terminó la reunión ministerial.

El jefe del Gobierno dijo a los periodistas que se habían despachado asuntos y expedientes y que se habían ocupado de la marcha de los debates parlamentarios.

Los periodistas hablaron al ministro de la Gobernación de la suspensión de las capeas. Le dijeron que se hallaban en Madrid varias comisiones, presididas por los alcaldes respectivos, que esperaban la contestación definitiva del ministro de la Gobernación.

Maura contestó que se mantenía inflexible.

—No hay capeas—afirmó.

HABLA EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS. — DE LA HUELGA DE TELEFONOS

Antes de terminar el Consejo de ministros salió el ministro de Comunicaciones y dijo a los periodistas:

—He dado cuenta al Consejo de ministros de la solicitud del Sindicato Nacional de Teléfonos pidiendo que se imponga a la Compañía la discusión de las bases que traen los representantes del Sindicato al ministro de Comunicaciones. Se resolvió que continúen centralizados en el Ministerio de la Gobernación todos los asuntos de la huelga que sostienen los empleados y obreros de la Compañía afiliados al Sindicato Unico. Es, pues, al ministro de la Gobernación a quien tiene que dirigirse el Sindicato.

OTRAS CUESTIONES

Se ha facilitado un decreto de Trabajo aceptando la dimisión presentada por el inspector general del Trabajo, don José Marv.

Se cambiaron impresiones sobre la marcha de los debates parlamentarios, especialmente respecto del de la Constitución y las enmiendas relativas a la reforma agraria.

También el decreto autorizando la presentación a las Cortes de un proyecto de ley cediendo al Ayuntamiento de Palma de Mallorca el castillo y parque de Bellver, destinados a Museo de arte antiguo y a parque público.

Decreto modificando el dictado el 23 de junio sobre economías en las consignaciones de ferrocarriles.

NOTA OFICIOSA

La nota facilitada dice: "Justicia. — Indulto del recluso José Martínez.

Instrucción Pública. — Nombrando conservador general del tesoro artístico a don Ramón del Valle Inclán.

Se ha facilitado el decreto sobre economías en las consignaciones y obras de ferrocarriles. Las economías suben a 94 millones de pesetas, fijándose una consignación de 116 millones para obras nuevas y 140 millones para mejoras y ampliaciones".

AMPLIACION A LA REFERENCIA OFICIOSA

MADRID. — Los periodistas preguntaron a los ministros en el Congreso pidiéndoles ampliación al Consejo celebrado por la mañana en el Ministerio de Hacienda.

Uno de los ministros dijo que se había celebrado un cambio de impresiones sobre el debate parlamentario.

El ministro de la Gobernación dió cuenta de su viaje a San Sebastián, diciendo que la situación continúa estacionaria.

El ministro de Trabajo no pudo dar cuenta del proyecto de organización del Ministerio por falta de tiempo.

El señor Barrios se excus de facilitar detalles ampliatorios diciendo que sólo había habido algunos decretos y que no se habían ocupado de la moneda.

El señor Largo Caballero reconoció la brevedad de la nota oficiosa y dijo que en realidad había pasado el tiempo ocupándose de los debates parlamentarios.

Los periodistas le preguntaron si se habían ocupado del manifiesto de la C. N. T.

Largo Caballero contestó que no lo conocía y que el Consejo ni tenía por qué ocuparse de ese manifiesto.

Habl de la dimisión del señor Marv, general que desempeñaba el cargo de inspector general del Trabajo, nico cargo retribuido que disfrutaba y que desempeñaba a satisfacción.

Anunció el ministro que esta vacante no será cubierta.

Manifestó que no se habían ocupado de la cuestión religiosa.

Respecto a los decretos a que se había referido Indalecio Prieto y luego Barrios dijo que se leerán en el Parlamento y que su eficacia dependía de que no se conociera antes su contenido.

LAS RESPONSABILIDADES

Ha prestado declaración don Galo Ponte

VISITA DE UNA SUBCOMISION

MADRID. — La subcomisión parlamentaria de Responsabilidades estuvo esta tarde en la Cárcel Modelo tomando declaración al exministro de la Dictadura don Galo Ponte.

De la subcomisión fueron los señores Bujeda, Cordero y Peñalba.

La entrevista entre los jueces parlamentarios y el exministro se celebró en el locutorio de abogados.

La declaración no fué muy extensa. Dur media hora y don Galo Ponte contestó a los cargos, preguntas e indicaciones con gran aplomo.

Una vez que terminó la declaración los señores Bujeda, Cordero y Peñalba se trasladaron al Congreso, donde se reunieron para cambiar impresiones.

Después de una amplia deliberación no recayó decisión alguna sobre este asunto.

EL DIA POLITICO

Francia prohíbe la importación de vinos españoles

Facilidades para el matrimonio de los militares.-Un rumor casi sensacional.-Sellos con la efigie de Salmern.-A una comisión le dicen que hace mucha falta cobrar pronto

PARA QUE LOS MILITARES PUEDAN CONTRAER MATRIMONIO

MADRID. — La "Gaceta" publica un decreto autorizando un proyecto de ley en el que se concede a los generales, jefes, oficiales y asimilados y clases de segunda categoría el derecho a contraer matrimonio sin más limitaciones que las señaladas por las leyes generales del Estado.

¿SE INCAUTA EL GOBIERNO DE LA COMPAÑIA TELEFONICA?

MADRID. — Un periódico de la tarde de determinada tendencia ha publicado la noticia, cuya veracidad no ha podido ser confirmada, dando cuenta de que el Gobierno tiene el propósito de incautarse de la Compañia Telefónica Nacional, evitando así el pago en oro de las valoraciones que facilite la Empresa, que daría lugar a una dificultad suprema para la economía española.

AUN NO PERMITEN PUBLICAR UNOS DIARIOS

MADRID. — El ministro de la Gobernación ha manifestado que en su reciente viaje a San Sebastián ha podido comprobar que la situación es estacionaria, mas se ha encalmado. Pero a pesar de todo cree el ministro no ser la hora oportuna para levantar la decretada suspensión de los periódicos.

HAN PROHIBIDO LA IMPORTACION A FRANCIA DE VINOS ESPAÑOLES

MADRID. — Hoy ha circulado la noticia de que se había prohibido en Francia la importación de vinos españoles.

El Gobierno ha encargado al embajador en París que presentara la más enérgica protesta por haber adoptado aquella medida cuando se est tratando de concertar un convenio comercial.

LOS PRIMEROS SELLOS CON LA EFIGIE DE SALMERN

MADRID. — El ministro de Hacienda ha entregado al director de Obras públicas el primer pliego de sellos con la efigie de su padre, don Nicolás Salmern.

DE QUE TRATARA LA ASAMBLEA DE DIPUTACIONES

MADRID. — El día 9 del corriente comenzará la asamblea de Diputaciones.

Se tratar de la construcción de caminos vecinales y se presentar una moción pidiendo al Gobierno que se d a las Diputaciones una organización definitiva.

PIDEN PARA PRAGA UN CONSUL REPUBLICANO

MADRID. — El corresponsal de "Crisol" en Checoeslovaquia ha dirigido una carta abierta al ministro de Estado reclamando que se nombre ministro en Praga a un republicano, correspondiendo a la campaña que hace el firmante en el Instituto Español y en la Universidad de Praga contra la Monarquía.

EL SEÑOR MAURA INTERVENDRA EN UN MITIN

MADRID. — El próximo domingo dará una conferencia en la plaza de toros de Burgos el ministro de la Gobernación.

EN FAVOR DE LAS CASAS BARATAS

MADRID.—La Confederación Nacional de Casas Baratas ha fijado el día 29 de septiembre para comenzar las tareas del Congreso nacional, declarado oficial por el Gobierno.

HACE FALTA COBRAR

MADRID. — La Comisión de Hacienda del Parlamento ha recibido un oficio interesante que se active la tramitación de expedientes contributivos, para acelerar las cobranzas.

Esto quiere decir que hay prisa

por cobrar, a consecuencia de la falta de dinero.

PETICION DE UNOS REENGANCHADOS EN MARRUECOS

Los cabos reenganchados del Ejército de Marruecos se han dirigido al ministro de la Guerra solicitando que se resuelva su situación económica.

Expone que de seguir en las condiciones actuales necesitarán doce años para ascender a sargentos, habiendo sido aprobados para este empleo.

Añaden que si no se resuelve su situación no obtendrán el grado hasta los treinta y ocho años.

NO QUIERE INTERVIUS, SINO HABLAR EN LA "GACETA"

El ministro de la Guerra se ha negado a que le hicieran una intervu periodística, diciendo que no hacía declaraciones porque no le gustaba perder el tiempo.

Desde que soy ministro — añadió — sólo escribo en la "Gaceta".

Con respecto a sus proyectos en el Ministerio sustentaba el mismo criterio de no hacer declaraciones.

DOS CRITICAS

La intervención de monseñor Tedeschini y un caciquismo en Marina

LA INTERVENCION DEL NUN-CIO

MADRID. — El periódico "Informaciones" publica una noticia relacionada con las gestiones que se vienen haciendo estos días en torno a las relaciones de la Iglesia y el Estado.

Dice que las impresiones del señor Tedeschini son halagneas por el espíritu de sacrificio y de adaptación que siempre ha demostrado la Iglesia.

Tres son los puntos esenciales de los que se han ocupado hasta ahora: separación de la Iglesia y el Estado, neutralidad en los cementerios y matrimonio civil.

Cada uno de estos puntos ofrece un amplio examen para su discusión.

Dice el periódico que a estos puntos seguirán otros, como el de las Ordenes religiosas, que también dará lugar a largas conferencias.

EXTRAÑO CACIQUISMO

MADRID. — El "Heraldo de Madrid" publica una noticia diciendo que en el Ministerio de Marina se intenta una maniobra caciquil, como lo demuestra el hecho de que el "Diario Oficial" en que se daban las normas de reorganización de determinados servicios no llegar a sus destinos, por haberse dado orden telegráfica de que se detuvieran los periódicos en la ruta.

Parece que sin que lo advirtiera el ministro se había introducido una disposición contradictoria.

El periódico pregunta cuándo van a terminar los cacicatos en el Ministerio de Marina.

GOTA, CIATICA, ARTRITIS Baños termales radioactivos de ARNEDILLO (Logroño)

CHOCOLATES CLASES ESPECIALES

Pdanse muestras y condiciones. GIMENEZ y CIA. S. en C. D. JAIME 1, 52 y 54.—ZARAGOZA SUCURSALES: Manistacin, 14 Pignatelli, 1 v Azoque, 24, 26 28 y 30

Dr. M. Martín Clavería Enfermedades nerviosas, Tuberculosis. — Rayos X. — PIZARRO, 5

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Prosiguíó el debate sobre el proyecto de Constitución

En contra de la tasa del trigo.-Queda suspendido el debate relativo a la clausura de varios periódicos.-Ha intervenido una diputada.-Algunas cuestiones de índole local.-Anuncian una interpelación sobre los presos políticos.-Protesta por lo que hacen en Italia contra un profesor belga

La sesión

EL SR. BESTEIRO, EN LA PRESIDENCIA. — UNA PROTESTA

MADRID. — A las cinco y media se abre la sesión de las Cortes. Preside el señor BESTEIRO. En el banco azul el Gobierno.

El señor MADRIGAL dice que conste en acta, en nombre de la minoría socialista, su protesta por el proceso seguido en Italia contra el profesor belga Moulin.

SOBRE LOS PRESOS POLITICOS

El señor JIMENEZ anuncia una interpelación sobre la situación de los presos políticos.

CONTRA LA TASA DEL TRIGO

El señor BARTIN habla de la tasa del trigo encontrándola injusta, diciendo que no es remuneradora. Pide que se traiga el decreto del Gobierno provisional de la República referente a las tasas.

El ministro de ECONOMIA dice que sólo se traerán los decretos que tienen carácter de ley.

El señor MARTIN habla de la taterpelación.

EN CARTAGENA NO HAY AGUA

El señor RUIZ TORO habla del problema del agua en Cartagena, pidiendo al ministro de Fomento que se suspenda la ejecución de las órdenes dadas y que se convoque una reunión de diputados de la provincia de Murcia.

El señor MORENO CRESPO habla de los Riegos del Segura, y protesta contra el régimen de concesiones y pide auxilios.

PROSIGUE LA INTERPELACION POR LA SUSPENSION DE PERIODICOS

El señor PINDAIAN se levanta a hablar.

Expone la difícil situación en que se halla para hablar a la Cámara, y pide que se le guarde cortesía.

UNA VOZ. — ¡Cortesía africana! El señor PILDAIN se levanta a responde de las referencias que hagan los periódicos de su discurso.

Voces en la tribuna de la PRENSA. — ¡Ahora va a resultar que tenemos nosotros la culpa!

Habla PILDAIN de la soberanía recordando al P. Vitoria, y dice que, según éste, la soberanía reside en el Derecho y no en el Estado.

Si el Parlamento sentenciara contra razón, todos se levantarían contra él y contra su fallo.

Dice que los vascos al hacer su Estatuto se han fijado en Europa y recuerdan el caso de Alemania, que autorizó a Baviera para acordar su Tratado con Roma.

Afirma que en Vasconia son católicos.

El señor de FRANCISCO. — Todo el pueblo, no.

El señor PILDAIN dice que como habla a una Cámara democrata se deja regir por la ley de las mayorías.

Rechaza la calificación de bueyes que se hizo por "El Día" a los asistentes al mitin de Guernica.

El PRESIDENTE le interrumpe y dice que este debate no va a acabar nunca y que deben terminarlo o aplazarlo.

En vista de ello se suspende, quedando en el uso de la palabra el señor Pildain.

Orden del día

CONTINUA EL DEBATE SOBRE EL PROYECTO DE CONSTITUCION

El señor ALVAREZ BUYLLA elogia a la Comisión por la labor realizada.

Dice que el proyecto, sin embargo, no es adaptable porque no procede del cuerpo vivo de la nación.

En la Constitución—agrega—no hay más que ciencia y tecnicismo, y de esa forma no se hace una Constitución popular.

Señala los puntos que, a su juicio, deben modificarse y reclama que la abolición de la pena de muerte sea total.

Combate la tendencia socializante del art. 42, pues España ha demostrado no compartir ese criterio.

Defiende el colectivismo agrario porque la tierra no puede constituir una propiedad particular.

Cree que la Comisión ha sido arrastrada por Cataluña y Vascongadas al quebranto de la vida nacional, pues el federalismo no sirve para desunir sino para unir precisamente.

INTERVIENE UNA DIPUTADA

La señorita CAMPOAMOR le contesta por la Comisión.

Defiende la intervención de la mujer en los asuntos del Estado.

Lo contrario — dice — es antidemocrático.

Niega que se mantenga la pena de muerte en el fuero de guerra, porque en la Constitución se niega la licitud de la guerra como arma política.

Defiende el divorcio hablando de ternura, porque se puede proclamar que apenas hay matrimonios dichosos.

Dice que los católicos no deben oponerse al divorcio si tienen fe en la conciencia católica de los cónyuges.

Los católicos — agrega — comprenden que se les va la clientela porque habrá un matrimonio canónico que no será obstáculo para que los españoles sigan la legislación moderna.

Defiende la igualdad de derechos de los hijos legítimos y naturales, afirmando que es lo más avanzado de la legislación que rigen.

UNA RECTIFICACION

El señor BUYLLA rectifica brevemente.

EL ECLECTICISMO DEL "POETA DEL PUEBLO". — ALGUNAS INTERRUPCIONES

Don LUIS TAPIA interviene diciendo que hablará de la Constitución en tono ecléctico; es decir, ni en pro ni en contra.

Anuncia que se trata de dos cuestiones importantes, que son: Roma y Cataluña.

Nadie ataca a la Religión, pero considera iguales a los católicos que a los budistas.

Añade que cuando la Iglesia tenía cálices de madera los sacerdotes eran de oro, y ahora que los cálices son de oro los sacerdotes son de madera.

Culpa a la Iglesia de mermar el territorio nacional perturbando la paz pública.

Defiende la separación de la Iglesia del Estado, pero después de oír al señor Zulueta cree que debe irse con mucho tiento.

El señor ESTEVANEZ interrumpe constantemente al orador.

El señor TAPIA añade que ni combate ni defiende el proyecto.

Hablando del divorcio dice que es más grave convertir el histerismo en ley que el sacramento en castigo.

Sobre el problema de Cataluña dice que el Estatuto se discutirá en un ambiente de concordia.

Censura al Gobierno por no haber satisfecho al izquierdismo español.

Termina diciendo que el problema religioso pudo resolverse desde el primer día.

El señor RICO. — ¡Y no se hubieran quemado los conventos!

EN PRO DE LA CONSTITUCION

El señor CORDON habla por los radicales socialistas.

Elogia, en su totalidad, el proyecto de Constitución.

Dice que para lograr un Estado fuerte es necesario organizar la vida económica nacional.

Aconseja someter a la Iglesia al derecho común, para que desaparezca todo peligro.

El Estado — añade — no es católico ni protestante, porque las creencias son cosas del alma individual. La libertad de la Iglesia, que ha marcado siempre la Religión, atiende no sólo a lo eterno sino a lo temporal y por eso no existe la Religión verdadera.

Añade que cuando la Religión se separe del Estado comenzará a vivir su vida y su actividad será su verdadera grandeza.

Defiende la igualdad de derechos de los hijos naturales y legítimos.

Dice que la división que existió en el orden católico hasta el siglo XV debe existir para que se cumplan los fines sociales del matrimonio.

Se opone a que se den toda clase de facilidades para el divorcio a la mujer—pues aquí—, continúa diciendo—se seguiría una profesión llamada "del divorcio".

Reclama una institución permanente y un Consejo nacional que resuelva el problema de la tierra.

Pide una nueva división del territorio, desapareciendo la división provincial, que es falsa.

Exhorta a la Cámara y al Gobierno para que se den prisa en aprobar la Constitución y las leyes complementarias.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las nueve veinte de la noche.

Fuera del salón de sesiones PARA HABLAR DE LA INCAUTACION DE LA TIERRA

MADRID. — El presidente de la minoría agraria se propone reunir a la Comisión para que concrete en sentido que no quede duda de la forma en que hará la interpelación por la incautación de la tierra.

ENMIENDA AL PROYECTO DE CONSTITUCION

La Agrupación al Servicio de la República se ha reunido, acordando presentar una enmienda al proyecto de Constitución, en la que se refiere a la organización nacional y estructuración de España, que habrá de quedar transformada.

En la sesión del jueves la defenderá el señor Ortega y Gasset.

LA COMISION DE RESPONSABILIDADES Y LOS SUCEOS EN JACA

Se sabe que la Comisión de Res-

ponsabilidades lleva muy adelantada su labor sobre los sucesos de Jaca.

En breve se reunirá la Comisión plenaria para estudiar el dictamen.

Se proponen solicitar un crédito parlamentario para que la suspensión vaya a aclarar determinados extremos.

NO HUBO REUNION

Hoy no se ha reunido la Comisión de Responsabilidades.

El señor Blanco dijo a los periodistas que no se reunirían hasta dentro de unos días.

HAN DECLARADO LIMPIAS LAS ACTAS DE LUGO

La Comisión de Actas ha declarado limpia la correspondiente a la elección en Lugo.

LOS SEÑORES PILDAIN Y PRIETO EN AMIGABLE CHARLA

Los periodistas sorprendieron al ministro de Hacienda conversando en un rincón de los pasillos de la Cámara con el canónigo Pildain.

Los periodistas se acercaron y, en tono irónico, dijeron al ministro: —Parece que está usted muy bien con el clero.

Prieto explicó la coincidencia diciendo que el señor Pildain le había

llamado para hablarle de su intervención parlamentaria.

Le preguntaron los periodistas acerca de los asuntos de que se había ocupado el Consejo.

Dijo el ministro que se habían estudiado algunos decretos que serían conocidos a su tiempo.

EL SEÑOR BESTEIRO QUISIERA DAR POR TERMINADAS UNAS INTERPELACIONES

Al terminar la sesión de la Cámara el señor Besteiro recibió a los periodistas.

—Habrán visto ustedes — les dijo — que la sesión ha sido interesante y variada, incluso en la intervención de un sacerdote y de la señorita Campoamor, que ha evidenciado sus condiciones polemistas.

Quedan — continuó diciendo el señor Besteiro — diez turnos para hablar sobre la totalidad de la Constitución. Si en la Comisión interviene poco, la discusión podrá terminar el jueves.

Mi única preocupación — agregó — está en las interpelaciones. Esta de los periódicos habría que terminarla ya, pero no habrá más remedio que continuarla mañana. Desearía dar salida a otras interpelaciones que se vuelven viejas, pero los diputados no cejan en su empeño.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

HUELGA GENERAL

Decididamente se protesta contra el señor Albornoz

ENEMIGO DE VALENCIA, POR NO INCLUIRLA EN EL PLAN DE OBRAS PUBLICAS

VALENCIA. — El diputado Blasco ha publicado un artículo en el que arremete contra el ministro de Fomento, diciendo que es enemigo de Valencia.

Apoya esta acusación en que no ha incluido a la ciudad en el plan de obras públicas.

PARO DURANTE UN DIA

CARTAGENA. — Hoy ha comenzado la huelga general de veinticu-

tro horas para protestar contra la actitud del ministro de Fomento, señor Albornoz.

El paro ha sido completo a pesar de oponerse a él la C. N. T.

Una nutrida comisión se presentó ante el Ayuntamiento. La protesta obedece a la falta de agua. El alcalde prometió adherirse a la actitud y a los deseos del vecindario.

Por la ciudad patrullan fuerzas de la benemérita y del Ejército, pero el orden es completo.

Se cree que se intentarán nuevas gestiones.

DEL PAIS VASCO

Hallaron objetos artísticos y una vajilla de plata

El ladrón entró en un convento.-Arrollada por una moto.- Han detenido a un agresor.-A fin de resolver el conflicto de los tranviarios to'osanos

ROBO EN UN CONVENTO

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Anzuola que se ha cometido un robo en el convento de los Marianistas.

Los ladrones se llevaron 225 pesetas y monedas francesas por importe de 500 francos.

La Guardia Civil ha detenido a Andrés Veramendi, que confesó ser el autor del robo.

ARROLLADA POR UNA MOTOCICLETA

SAN SEBASTIAN. — En Tolosa una moto conducida por Lorenzo Sarasola arrolló a Isabel Garmendía, de 35 años, causándole lesiones de pronóstico reservado.

APARECEN EN DOS VILLAS VALIOSOS OBJETOS ARTISTICOS QUE ERAN CUIDADOSAMENTE OCULTADOS

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil manifestó a los periodistas que al practicarse un registro en una casa habían sido encontrados valiosos objetos de arte y tapices pertenecientes a la Casa de Medinaceli.

También dijo el gobernador que al registrarse una villa había aparecido una vajilla de plata.

Añadió el señor Galarza que la vajilla había quedado depositada, pero no quiso dar a conocer la villa donde fué hallada aquella.

DETENCION DEL AUTOR DE UNA AGRESION

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Azpeitia que ha sido detenido Juan José Echevarría, de 16 años, que hirió hace varios días a Marcellino Urbano, contra quien hizo varios disparos de escopeta.

PARA RESOLVER EL CONFLICTO DE LOS TRANVIAS DE TOLOSA

SAN SEBASTIAN. — En la semana próxima se celebrará una reunión presidida por el gobernador, y a la que asistirán el alcalde, presidente de la Diputación y alcaldes de los pueblos interesados por el pleito tranviario de Tolosa.

LE ATACA CON UNA NAVAJA, MALTANDOLE

VITORIA. — Comunican de Amurrio que, estando discutiendo Cipriano Martínez agredió con una navaja a Eugenio Pinedo, de 21 años

Más noticias en la página 11

ESCUELAS PIAS DE ZARAGOZA

Este Colegio pone en conocimiento de sus alumnos que el día 1.º de septiembre quedarán abiertas sus clases para los alumnos de 1.ª enseñanza y el 1.º de octubre para los de bachillerato, pudiendo durante el mes de septiembre asistir a sus clases de repaso los que hayan de examinarse en la próxima convocatoria.

1.ª Enseñanza: Escrupulosamente organizada y graduada en diferentes grupos y secciones.

Bachillerato: Magníficos laboratorios de Física, Química e Historia Natural.-Alumnos en grupos muy reducidos.

Comercio libre: Métodos prácticos. = Técnica moderna

ALUMNOS INTERNOS, MEDIO PENSIONISTAS Y VIGILADOS

Pensionado especial para alumnos universitarios:

Máxima garantía para la tranquilidad de los padres de los alumnos.

Pidan reglamentos al P. Rector del Colegio
Apartado 154. — ZARAGOZA

POLIORAMA DEPORTIVO

De la inauguración oficial del Refugio de Candanchú

El pasado domingo, como anunciamos, se verificó la inauguración oficial del Refugio que en el Pirineo aragonés ha construido la sociedad Montañeros de Aragón.

El sábado por la tarde salió de Zaragoza un grupo de excursionistas en autocar, que acampó en los alrededores del Refugio, levantando cinco tiendas de campaña.

El domingo, a las cuatro de la tarde, hora fijada para la inauguración, más de doscientas personas se congregaron en el Refugio que, a no dudarse, es uno de los más bellos construidos en el Pirineo español y francés.

Asistieron a la inauguración el señor gobernador civil de Huesca, el presidente de la Diputación, el alcalde de Canfranc, alcalde de Aísa, ingeniero jefe de Forestales señor Augustí y las siguientes representaciones de Club de Montaña:

Presidente honorario y efectivo del Ski Club de Eaux Bonnes, Mr. y Mad. García, por el C. A. F.; Groupe Skieur Tarbis, Mr. y Mdle. Bertran y Mr. D'Elisgaray, por el Club Pirineen de Pau.

De Sallent, don Antonio Fanlo y señores Baselga y Auria.

De Jaca, señores Dumas.

De Huesca, don José María y Rafael Bescós.

De Canfranc, señores Larrañaga, Expesate, Tafalla García.

El presidente de Montañeros de Aragón, don Lorenzo Almarza, en el acto inaugural pronunció sentidas frases, poniendo de relieve la labor realizada por la joven y pujante entidad que preside.

Los franceses se mostraron muy satisfechos de la excelencia de la construcción del Refugio y prometieron propagar su existencia para que sea frecuentemente visitado por los alpinistas del otro lado del Pirineo.

Se recibieron telegramas de adhesión al acto de todas las entidades españolas dedicadas al deporte de montaña.

El IV Campeonato nacional de Marathon, que se celebrará en nuestra ciudad durante el mes de diciembre próximo

La Federación Aragonesa de Atletismo, en vista de que en la pasada Asamblea Regional de Atletismo, celebrada en Barcelona el pasado mes, se tomó el acuerdo de conceder para nuestra región la organización del IV Campeonato de España de Marathon, prueba que se corre sobre una distancia de 42 kilómetros y 200 metros, es el siguiente:



La Comisión pro-Canfranc, después de reunida en sesión, asistió a la inauguración del refugio de Montañeros. En el acto solemne de la inauguración es izada la bandera de los Montañeros a la puerta del refugio.

mo mejor dispuestos para tomar parte en la Marathon; son estos:

- Dionisio Carreras, de Codo; Vicente Salas, de Samper de Calanda; Victoriano Pérez, de la Cartuja; Angel Gracia, de Garrapinillos; Manuel Clavero, de Zaragoza; Alfredo Martínez, de Zaragoza; Bautista Peralta, de Sariñena; Dionisio Pérez, de Zaragoza; Santos Aramburo, de Calatayud; Tomás Palacián, de Cervera de la Cañada; Jorge Verón, de Sabiñán; Isidoro Blasco, de Lumpiaque; José Serrano, de idem, y Lázaro Román, de idem.

El historial del Campeonato de España de Marathon, prueba que se corre sobre una distancia de 42 kilómetros y 200 metros, es el siguiente:

- 1.º Dionisio Carreras, (Aragón). 2 horas 30 minutos, (Barcelona).
- 2.º Leoncio Farré, (Cataluña). 3 horas, 9 minutos 58 segundos, (Barcelona).
- 3.º Ginés Ramos, (Barcelona). 3 horas, 10 minutos 48 segundos, (Barcelona).
- 4.º ¿...? (Zaragoza).

UNA CARTA RELACIONADA CON EL MOMENTO DEPORTIVO ACTUAL

"Señor cronista deportivo de LA VOZ DE ARAGON.

Ciudad. Muy señor nuestro y amigo: Rogamos a usted la publicación en su periódico de la siguiente nota:

A LOS AFICIONADOS AL DEPORTE Y AL FUTBOL

El Iberia S. C. ha esperado para di-

rigirse a los aficionados al deporte y al fútbol a poder hablar concretamente y a poder ofrecer una solución a la gravísima crisis por que atraviesa el fútbol aragonés.

La comisión de socios de este Club, que en unión de la Directiva fué nombrada en nuestra pasada Junta extraordinaria, para con plenos poderes estudiar el asunto, ha convocado otra vez a Junta general el próximo día 2, para, en vista de la negativa del Zaragoza C. D. a realizar la fusión que las Directivas de los dos Clubs habían en principio acordado, dar cuenta de su decidido propósito de que el Iberia siga viviendo independiente como hasta la fecha, ya que en nosotros, por encima de la pasión y el rencor, está el cariño al fútbol aragonés y el deseo de reanimarlo para ponerlo otra vez a la altura del de las otras regiones y por ello creemos que después de estar dispuestos incluso al sacrificio de nuestro nombre y de nuestros colores para lograrlo y cuando se nos niega, no el apoyo para nuestro Club que nunca lo pedimos, sino la colaboración para lograr ese resurgimiento, tenemos el derecho de adjudicarnos el papel de salvar ese fútbol con nuestras propias fuerzas, luchando con más entusiasmo que nunca para conseguir que ese Club potente, representante único de la afición zaragozana, apoyado por la ciudad entera y que nosotros habíamos soñado que fuera el Club fusionario, lo sea el Iberia S. C.

Si no podemos lograrlo, no será nuestra la culpa, ni tampoco de un gran número de socios del Zaragoza, entre los que se cuentan casi todas las figuras más destacadas del Club, manifestamente partidarios de la fusión, ni siquiera de los mismos socios que votaron en contra de la misma, obcecados por la campaña de unos pocos que les hicieron creer que el Iberia, falto de apoyo, desaparecería para dejarles libre el paso y que el Iberia se proponía engañarlos. La culpa será por entero de los que, apoderados hoy de la dirección del Zaragoza C. D., han impuesto ese criterio obcecado y rencoroso y han jugado no sólo con el porvenir del fútbol aragonés, sino con nuestra buena fe, ya que los mismos directivos que discutieron y aprobaron con nosotros en varias reuniones las condiciones de fusión, no solamente no las apoyaron después ante su Junta general, sino que alguno de ellos las atacó con saña, logrando con su intervención que la fusión no se realizase.

Vamos, pues, a emprender un año más una tarea bien difícil. Nosotros hemos dado ya los primeros pasos y podemos hoy ofrecer un campeonato

mancomunado con Centro y Castilla-León interesantísimo; después un campeonato de Liga, incluidos en un grupo de Clubs todavía sin designar, y en las fechas libres preparamos un gran calendario de partidos amistosos. Hemos reforzado nuestro equipo y aún estamos en gestiones para completarlo. Pero nosotros solos no podemos hacer todo. Necesitamos el apoyo de la Prensa, que esperamos no nos faltará,



Pepe Gironés, el gran pugilista catalán, que ha renovado en Montecarlo, frente a Guy Bonaguere, el título de campeón de los plumas.

porque conoce nuestras buenas intenciones y nuestro proceder. Necesitamos el apoyo de nuestros socios que acudirán, sin faltar uno solo, a la Junta general de mañana, miércoles, para prestar su concurso a nuestra labor. Necesitamos el apoyo de todos los que han sido alguna vez socios del Iberia y que volverán a engrosar las filas de nuestro Club. Necesitamos apoyo de todos aquellos que, recordando los beneficios de toda clase que reportaron a Zaragoza aquellos inolvidables partidos internacionales, final, desempates, sueñen con que vuelvan a repetirse aquellos acontecimientos, y necesitamos, en fin, el apoyo de todos los que estimen el valor de la cultura física y del deporte.

Así lo esperamos y con esa confianza nos mantenemos más decididos que nunca.—La Directiva y comisión de socios.

Apizcan la asamblea del Iberia

Dadas las circunstancias actuales

DESDE CODOS

Los secretarios de Ayuntamiento y sus aspiraciones

El hombre propone, pero el señor Guiral dispone.

En mi última decía "por última vez", pero tales cosas dice el señor Guiral en su última réplica que no pueden quedar sin contestación.

Su actitud me recuerda el cuento de aquel gobernador que exigía de los diputados cierto acuerdo y cuando éstos alegaban no hallar razones de orden legal para complacerle, tiraba de navaja y asunto terminado.

Así, pues, el señor Guiral, a falta de otra lógica, apela a la insidia y a la injuria.

El señor Guiral, cubriéndose con el quijotismo, pretende arrebatarse a un ciudadano el derecho de interpretar una disposición a su manera. Es natural. Como que no le conviene tal interpretación, por justa que sea.

Desbroza mi escrito a su gusto, pero no es así, señor Guiral.

Me inspiran calor y simpatía los viejos, porque en ellos veo los elementos con que se constituyó un Cuerpo oficial el año 24, porque los considero los fundadores, los verdaderos padres de él. De ese Cuerpo al que usted ha venido a refugiarse.

Y me inspiran respeto esos jóvenes estudiosos que han hecho lo mismo y en el que permanecen con dignidad y con todos sus derechos, pero reconociendo espontáneamente que esos derechos, en el orden moral y buen compañerismo, no son, enténdalo bien, señor Guiral, ni pueden ser superiores a los secretarios de "casualidad", como usted despectivamente les llama.

Esos jóvenes son los que me inspiran respeto. Los que han adquirido su ingreso en buena lid. Los que lo hayan podido obtener al amparo de la consabida tarjeta, para esos... No "concedo" ni he concedido nada a los secretarios, precisamente porque no tengo facultad para ello. He opinado

con más o menos acierto, pero nada más.

Arguye que he sembrado el odio entre los compañeros por tocar este asunto. Claro es que, para el que sienta los mismos egoísmos y ambiciones, mejor hubiera sido no "menearlo". Para los sinceros, de una y otra clase, para los buenos secretarios que sientan en su interior el verdadero espíritu de unión y compañerismo—que afortunadamente serán los más—, para éstos no habrá esos odios.

Así lo entenderán, seguramente, esos miles de secretarios "por casualidad" (igual podría llamarlos "de lance") que, seguramente, lamentarán las palabras del señor Guiral.

Los compañeros antiguos me merecerán siempre más respetos que mi replicador.

Y nada más.

JULIAN VICENTE

30—8—31.

DE PITON A PITON

LISARDO FIRMA

A las varias novilladas que para el mes de septiembre tiene en firme el joven torero Lisardo Sicilia hay que agregar dos más, que se celebrarán en Aínsa los días 14 y 15 de septiembre.

No va mal eso, Lisardo. A seguir firmando mucho.

UNA CENA EN HONOR DE PEPI-TO MONTANÉS

Esta noche será obsequiado con una cena de honor el valiente diestro aragonés Pepito Montañés.

El obsequio se lo hace una numerosa "peña" de amigos y admiradores del compuesto torerito, en casa de Olegario.

por que atraviesa nuestra ciudad, la Junta directiva del Iberia S. C. ha creído oportuno aplazar hasta nuevo aviso la celebración de la Junta general ordinaria que había de celebrarse el miércoles, día 2, o sea hoy, a las diez y media, en el Salón Blanco.

FIESTAS Y VELADAS

EN MIGUEL SERVET

El sábado último, día 29, inauguró la temporada el saloncillo de la calle de Miguel Servet con el renombrado Cuadro artístico "Aragón", que representó la obra quinteriana "Marianela". Fué magníficamente interpretada por cuantos tomaron parte, que pusieron en tal empeño todo su valor artístico, como consumados artistas.

Merecen citarse la señorita Teresa García, que encarnó el difícil papel de la "Nela" en medio de clamorosas ovaciones, y la señorita Josefina Sanz, con el de "Florentina", en el que escuchó grandes aplausos. Compartió el éxito, muy acertadamente, la señorita Pilar García, en su doble actuación de "Sofía" y "Señá Ana".

De ellos, Luis Monreal nos reveló una vez más en el papel de "Pablo" su gusto en lo sentimental. Muy en lo suyo Luis Soriano, nos señaló en el de "Teodoro Golfín" su valía artística.

De la parte cómica se encargó Eugenio Lázaro, tan conocido del público, que estuvo muy bien en su labor, igual que en la temporada pasada.

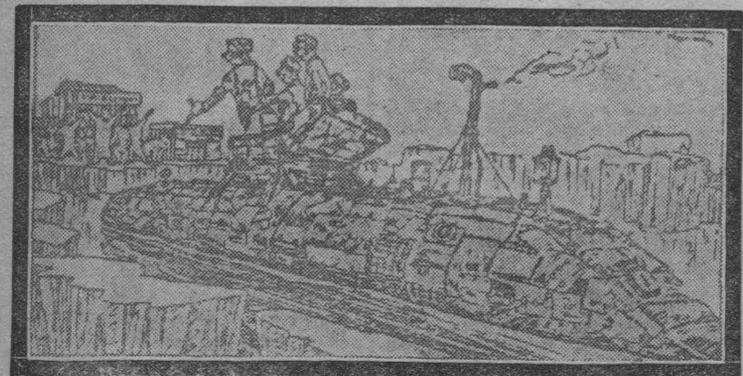
OTRA VELADA

El Cuadro artístico "Lealtad", bajo la dirección del conocido aficionado Elías Gracia, puso en escena en su salón-teatro la obra en verso, de Ardavin, "La hija de la Dolores".

Se destacó en el principal papel la señorita Teresa Izquierdo, dándole un matiz y un realce escénico grandes, gustando mucho y escuchando numerosas ovaciones en diferentes momentos de la obra.

Elías Gracia acertó en el papel de "Angel" con su acostumbrada maestría, que siempre nos demostró en sus actuaciones.

Muy acertado Jesús López en el papel de Triana. Acetradísimas las señoritas Faguas, M. Teresa, Muniola y niña Lorente, y los señores Bozal, Falcón, Jiménez, Salinas, López y Casado.



Traducción del pie que ha colocado el autor de este dibujo, referente al viaje de "Nautilus": "Tal vez llegue al Polo el submarino, pero lleva hechas tantas reparaciones, que ya ni él mismo se conoce".

DESDE JACA

La clausura de la Universidad de verano

La última semana ha tenido gran importancia en cuanto a la vida universitaria se refiere.

La Residencia de Estudiantes ha cobijado a hombres de Ciencia que llegaron para hacer estudios en el Pirineo, de los cuales cabe esperar gran provecho, ya que algunas de sus conclusiones llevan a pensar en hallazgos que cambiarían en absoluto la vida económica de los pueblos en estas alturas enclavados.

Los doctores Rocasolano, Fábregas, Ferrando, Rius, Gómez Ortiz y Moneva han sido nuestros huéspedes, en unión del P. Navás.

Las conferencias celebradas en la dicha Residencia han sido interesantísimas, y escuchadas por mucho público. De ellas, como asimismo de la dada por el señor Del Arco, se han hecho elogios, sirviendo para dar mayor realce a nuestra Universidad.

Esta quedó clausurada el domingo, pronunciando una muy interesante conferencia el doctor Fábregas, inspector general del Cuerpo de Ingenieros de Minas, sobre "Formación de las montañas. — Orígenes del Pirineo", conferencia que si, de provechosas enseñanzas, es prometedora de realidades tales que hacen pensar en un futuro grande para estos pueblos lindantes con el Pirineo, al sostener el disertante la existencia de petróleo, que con el tiempo ha de hacer su aparición, dando a la región provechosos incalculables.

La presentación del disertante la hizo el doctor Rocasolano, hablando en ella de cuanto significa la pérdida que suponen esos millones de metros cúbicos de agua que, pasando de largo por tierras sedientas, se vierten al mar.

El señor Del Arco leyó una Memoria sobre la labor desarrollada en la Universidad en este verano, pese a todas las campañas hechas contra Jaca y su Residencia, y de ella son los datos siguientes, que dan idea de cuanto aquí se trabaja y de cuanto en el extranjero aprecian esta labor:

Número de alumnos extranjeros, 73. 19 franceses, 8 alemanes, 3 de los Estados Unidos, 26 ingleses, 2 irlandeses, 2 egipcios, 6 escoceses, 2 suizos, 1 japonés, 1 holandés, 2 canadienses y 1 italiano. Alumnos españoles, 74. Total de alumnos, 167.

Conferencias, después de la apertura solemne del curso, con asistencia del rector: el 19 de julio, por don Francisco Iñiguez; el 26, doctor Gómez Salvo; el 2 de agosto, el señor Herrero García; el 9, don Victoriano Juaristi; el 16, don Manuel Marraco, y el 23, el doctor Martínez Vargas, que, con la de clausura, suman siete.

Con este acto de terminación de los estudios y el baile de despedida en el Casino de Jaca, puede darse por terminado el verano en toda la extensión de la frase, pues si la mayoría tienen que regresar el primero de septiembre a sus ocupaciones o cuarteles de invierno, éste se van mostrando con cara fosca, ya que hoy, 31 de agosto, es un día de fines de octubre por lo despacible.

Ese baile dado en el Casino fué otro éxito de la directiva. Realmente hace falta usar de procedimientos poco corrientes para llevar al Casino tan gran gentío y que la animación durase hasta más de las tres de la madrugada, y aquí sí que no puede decirse "nunca segundas partes fueron buenas", pues el buen humor y la alegría no decayeron, siendo tan de notar como en el baile verbena.

Obtuvo el primer premio en el concurso de belleza Angeles López Belío, y el segundo Pilar Aused.

Este Casino de Jaca llena una verdadera necesidad para los veraneantes. ¿Qué harían estas lindas muchachas en las tardes despacibles, si no tuviesen ese cobijo donde bailar y reunirse con los muchachos, siempre dispuestos a galantearlas?

Y estos dos bailes darán motivo para comentar allá lejos, cuando del verano se hable, y comentar cómo Jaca necesita con optimismo, que de otro modo, al marchar sin estas gra-

tas impresiones, el recuerdo hubiera sido tristón, aburrido, como no conviene a quien aquí viene, ni siquiera a Jaca.

Y ahora cumplamos con un deber de cortesía diciendo a nuestros huéspedes veraneros: ¡hasta el año que viene! — DUMAS.

LA VIDA OBRERA

CONSEJO OBRERO M. Z. A.

Presidió la reunión convocada Arturo Casado.

Se dió cuenta de las gestiones del Comité y de las peticiones elevadas al Gobierno, señalando que sólo se han concedido cinco.

Acordaron dirigir un oficio al Comité ejecutivo como consecuencia de los acuerdos tomados por los ferroviarios del Norte, entendiéndose queda emplazado el Gobierno para su resolución

LA VIDA MUNICIPAL

Para la construcción de una estación de autobuses

EL ALCALDE SE REINTEGRA A SU CARGO

Aun cuando no aconsejase tal determinación su delicado estado de salud, don Sebastián Banzo se reintegró ayer a la Alcaldía, por si las circunstancias pudieran requerir su intervención.

Despachó la firma ordinaria y dispuso la seguridad de algunos servicios municipales de primera necesidad.

TAMBIEN EL SECRETARIO SE REINCORPORA A SU SERVICIO

El secretario del Ayuntamiento, don Enrique Ibáñez Serrano, ha suspendido por tiempo indeterminado su licencia de verano, regresando a Zaragoza y encargándose del despacho de los asuntos de su negociado.

FIRMA DE UNA ESCRITURA

Ayer se firmó la escritura de compra de un solar del barrio de las Delicias, en el que existe el proyecto de edificar una estafeta de Correos.

COMISION DE FOMENTO

Se ha acordado por esta Comisión proponer al Ayuntamiento la expropiación de la casa número 104 del Portillo, cuyo derribo se precisa para continuar la apertura de dicha calle.

También se acuerda adjudicar a la casa Siemens el concurso para ampliación del alumbrado en la Avenida de Hernán Cortés.

UNA PETICION DEL BARRIO DE PEÑAFLO

Al igual que el vecindario del barrio de Juslibol, el de Peñaflo ha solicitado del Ayuntamiento que se considere como un mérito para la provisión de la plaza de médico titular del barrio la actuación satisfactoria del interino don Gabriel Faci.

RESOLUCION DE UN CONCIERTO

La Comisión de Gobernación, tras un detenido y minucioso examen de las proposiciones presentadas para la adquisición de mobiliario escolar ha determinado adjudicar a don Vivente Martín Sauras los tres primeros concursillos y el cuarto a don Celso Moreno, por considerar dichas proposiciones como más ventajosas que las del resto de los concursantes.

PARA LA CONSTRUCCION DE UNA ESTACION DE AUTOBUSES

Hasta el día 7 del actual, a la una de la tarde, se admiten en el Negociado de Fomento de las oficinas municipales ofertas de terrenos para la construcción de una estación central de autobuses.

Los terrenos que se ofrezcan han de tener una extensión mínima de 5.000 metros cuadrados.

EJERCICIOS DE TIRO

Serán realizados por los regimientos de Infantería

Los días viernes y sábados próximos tendrán lugar en el campo de San Gregorio ejercicios de tiro real.

Serán realizados por los Regimientos de Infantería 5 y 22, de las seis a las nueve horas.

La zona afectada por los ejercicios está comprendida entre las parideras de San Gil y Sangenís.

En evitación de posibles desgracias se hacen las consiguientes prevenciones al público.

PEQUENOS SUCESOS

LOS CANES QUE MUERDEN

En la Casa de Socorro fué curado José Gracia Jimeno, de 10 años.

Padecía una luxación de pronóstico reservado en la región intercostal derecha que le produjo un perro al morderle.

DR. ALONSO LEJ

Profesor de la Facultad de Medicina

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Alfonso I, 21, pral

(entrada, Torre Nueva, 44)

GOTA, CIATICA, ARTRITIS

Baños termales radioactivos de ARNEDILLO (Logroño)

TARAZONA

TERMINACION DE LAS FIESTAS

Ayer, primero de septiembre, terminaron las fiestas con los espectáculos que en esta información detallamos, y, como siempre, los tarazonenses han dado una prueba más de su cultura y civismo.

Tan grande fué la alegría como grande fué el orden: ni una sola nota discordante alteró lo más mínimo la paz del pueblo, y sólo se pensó en divertirse dentro de la cultura y del más absoluto respeto.

Así se explica el que todos los forasteros, al ausentarse, pregonen la gran hospitalidad de este benemérito pueblo, y hagan comentarios favorables a las múltiples atenciones que los hijos de Tarazona han sabido guardar para todos.

Sucesos de trascendencia no ha ocurrido ninguno: cuatro carteristas que inmediatamente fueron retirados de la circulación, y unos cuantos choques de automóvil, sin consecuencias graves que lamentar.

EN PRADIEL. — En este hermoso paseo, bien cubierto de ramaje por multitud de plátanos que impiden la penetración del sol, dió un interesante concierto, de once a una de la mañana, la prestigiosa banda provincial de música, que tan acertadamente dirige don Ramón Borobia, en el que



Información gráfica de los actos celebrados con motivo del descubrimiento de una lápida. Momento en que el señor Lamana dirige la palabra al pueblo desde uno de los balcones del Ayuntamiento, figurando el director general de Estadística al lado de nuestro redactor-corresponsal, señor Urquiz, a quien hace declaraciones.

(Foto. Colón)

escuchamos las obras siguientes: "Fidelio", obertura, de Beethoven; "Ronda española", intermedio de Fernández Iruretagoyena; "Re-sa-Ro", capricho japonés, de Chapí; "La pícara molinera", fantasía, de Luna; "La rosa del azafrán", selección, de Guerrero; "El guitarrico", recuerdos, de Soriano.

El público premió a los músicos con muchos y merecidos aplausos.

LA VERBENA. — Con este precioso número, que cada año cuenta con mayores alicientes, se dieron por terminadas las fiestas.

La verbena tuvo lugar en la plaza de la Seo, adornada con infinidad de faroles a la veneciana, que daban a aquel sitio un aspecto fantástico.

Hermosas mujeres, elegantemente ataviadas con mantones de Manila, eran el más valioso adorno que la grandiosa plaza ostentaba, sin que faltaran los típicos puestos de churros, que eran visitados con gran frecuencia.

ENHORABUENA. — Sí que estamos de enhorabuena los tarazonenses; después de ser ya un hecho la canalización del río Queiles, podemos también anticipar a nuestros lectores que dentro del presente año comenzará a construirse la carretera forestal por cuenta del Estado, a fin de que el acceso al Moncayo se haga con la mayor comodidad. — J. ATILANO URQUIZ.



Cuatro muchachas tarazonenses de cara bonita y risa cascabelera, que parecen arrancadas de un cuadro del magro Romero de Torres.

(Foto. Santos Mallol)



Un triunvirato de guapas y aristocráticas muchachas capaz de competir en el reino de la belleza con la Venus



Dos grupos de preciosas chiquillas que pasean su luminosa belleza por los aristocráticos paseos de la ciudad del Queiles, captadas por el objetivo para arrobo, deleite y catalepsia de la presente generación.

(Foto. Santos Mallol)

CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA

Aparatos Ortopédicos para

HERNIADOS

Brazos y piernas artificiales
Corsés Ortopédicos

Desviaciones de pies y piernas
Consulta: 12-2 y 5-7 horas

Plaza del Pilar, 17, 18 y 19 - Zaragoza

COMO TODOS LOS AÑOS

El pleno de Fomento del Canfranc celebra Junta general

En su domicilio social tuvo lugar el domingo la reunión magna que anualmente celebra esta Agrupación.

El acto revistió solemnidad inusitada, tanto atendiendo a las personalidades que a él concurrieron, cuanto a los trascendentales asuntos que se trataron.

A la hora señalada en la convocatoria ocupa la presidencia el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, sentando a su derecha a don Juan Lacasa, presidente de Fomento del Canfranc; M. Dabadie, prefecto de Pau; don Rafael Ulled y don Pío Díaz, diputados a Cortes por Huesca, y a su izquierda a don Manuel Marraco, vicepresidente primero del Congreso y diputado a Cortes por Zaragoza; a los señores Orensan y Viesca, representantes, respectivamente, de la Diputación y Ayuntamiento de Zaragoza.

Asisten, además, representando entidades oficiales de Aragón y Bearn, los siguientes señores:

De Francia: M. Lombier, suprefecto de Olorón; M. Clemet Casabonne, por la Municipalidad de Olorón; M. Jean Larricq, alcalde de Bedous; M. Eidsevarne, por la Cámara Consultiva de Olorón, y M. Alexis Bourda, en representación de la Prensa francesa.

De Madrid: Don José Meiras, representante de varios Colegios de Agentes de Aduanas.

De Zaragoza: Señores Carceller y Plano, por la Exema. Diputación; señores Viesca, Uriarte y Comet, por el Excmo. Ayuntamiento; señor Monserrat, por la Cámara Agrícola; señor Sinués, por la Sociedad Amigos del País; señores Boya y Almarza, por Montañeros de Aragón, y señor Pérez Gimeno, por el S. I. P. A.

De Huesca: Señores Delplán y Bonet, por el Excmo. Ayuntamiento; señores Ferrer, Villadril, Aso y Abizanda, por la Exema. Diputación; señor Gascón de Gotor, por la Cámara de Comercio, y señores Ena y Aquilué, por "El Diario de Huesca" y "La Tierra", respectivamente.

De Jaca: Señores Mur, Tajahuerce y Bandrés, por el Ayuntamiento, y señor Sánchez Cruzat, por el S. I. P. A.

De Canfranc: Don Manuel Díez, en representación del señor alcalde; señor Segura, administrador de la Aduana española; M. Chantal, administrador de la Aduana francesa; señor García, jefe de la Agencia Internacional; señor Litago, jefe de la estación F. C. del Norte; don Juan Larrañaga, secretario general de Fomento del Canfranc, y el que suscribe, como corresponsal de la Prensa española.

Abierta que fué la sesión por el excelentísimo señor gobernador civil, hace uso de la palabra M. Loubert. Dirige, en nombre de la nación francesa, un expresivo saludo a España, a sus dignísimos representantes en Cortes y a todas las entidades de Aragón allí representadas. Habla de nuestro nuevo régimen político, congratulándose de que en España se respire hoy el ambiente de democracia propio de toda República, y felicita al país por haber sabido implantar la República dentro del mayor orden y con el más grande espíritu de ciudadanía.

Le contesta el señor Lacasa agradeciendo en lo que valen sus afectuosas palabras y reiterando los sentimientos de amistad estrecha e imperecedera entre España y Francia.

Léese a continuación el acta de la sesión anterior, celebrada en 18 de julio de 1930, que es aprobada por unanimidad.

Acto continuo el excelentísimo señor gobernador civil toma la palabra y expresa cuánta es su satisfacción presidiendo una asamblea en la que tan bien representadas se encuentran todas las actividades de la vida de Aragón y el Bearn. Dirige a éstos un expresivo saludo en nombre del Gobierno. Saluda también a los parlamentarios allí presentes, ofreciendo su más decidido apoyo para toda cuestión en que intervengan y que suponga defensa de los intereses morales y materiales de la comarca. Desaparecida la oprobiosa Monarquía—añade—e instaurado nn régimen de democracia, libertad y justicia, puedo, desde este momento, asegurar que el Gobierno ha de atender siempre y dar cumplida satisfacción a los anhelos del pueblo cuan-

do éstos supongan interés general, cuando en ellos haya alteza de miras, cuando la consecución de los fines perseguidos digan adelante, digan engrandecimiento de la Patria, de una agresión, de una provincia o de un pueblo.

Habla a continuación el señor Marraco.

Conocer hasta el detalle de los altos intereses que "Fomento del Canfranc" defiende, hace detenida historia de las gestiones realizadas en defensa de aquéllos, poniendo de manifiesto los obstáculos casi insuperables que siempre salieron al paso de quien intentó laborar en pro de la intensificación del tráfico en esta línea internacional. La burocracia por un lado, y por otro los intereses creados, con su egoísmo odioso, anulaban toda iniciativa y toda gestión.

Afortunadamente — añade — hemos entrado en una fase de esperanzas halagadoras. El advenimiento de la República trajo nuevos procedimientos, nuevas orientaciones y normas nuevas. Como representante de Aragón en las Cortes, puede asegurarse, de una manera categórica, que el porvenir del Canfranc es un hecho. Recientes gestiones por él realizadas le han llevado al convencimiento íntimo de que el trato a todas luces injusto de que hasta hoy fuimos objeto tendrá, en plazo breve, las debidas compensaciones. Por su parte ofrece solemnemente llevar al Parlamento esta cuestión, pidiendo, si necesario fuera, incluso la incautación por el Estado de esta línea férrea.

Manifestó que el Gobierno debe una vindicación a los abusos de que por la Compañía del Norte se nos hizo víctimas.

Hay que tener, sin embargo, en cuenta — añade — los grandes problemas que hasta el momento reclamaron la atención del Gobierno.

Las serias medidas que hubo de adoptar para defender nuestra divisa fueron causa de una restricción inmensa en el movimiento comercial y turístico, contribuyendo a que la alarma aumentase, lesionando en su consecuencia la economía nacional. No obstante, camínase sin vacilación hacia una tranquilizadora normalidad, y tiene el convencimiento de que muy en breve podrá traer realidades en lugar de las esperanzas que hoy nos trajo.

Adelanta que en su calidad de presidente de la Comisión de Hacienda sustenta el criterio de oponerse resueltamente a que se dé carácter de ley a los decretos que supongan restricción de tráfico en las líneas fronterizas.

El discurso del señor Marraco fué premiado con nutridos aplausos.

Don Rafael Ulled, en su nombre y en el de sus compañeros los representantes de Aragón en Cortes, saluda con singular afecto a los reunidos y con ellos a Aragón y el Bearn, a Francia y España. Hace suyas las palabras del señor Marraco, a quien dirige grandes elogios por la concisión y acierto al apreciar las necesidades sentidas por ambas regiones en lo que afecta al porvenir del Canfranc, y por la iniciación de procedimientos para conseguir la apetecida normalidad en el tráfico.

Dice que la labor de los diputados aragoneses será seguir la pauta en este asunto marcada por el señor Marraco; pero seguirla con verdadera tenacidad aragonesa, haciendo cuestión de amor propio la consecución de tan legítimos anhelos, ya que por imperativo del deber y por propia convicción no han de regatear esfuerzos para hacerse dignos de la confianza que el país hubo de concederles.

Terminó — dice — la época de la palabrería y de los ofrecimientos protocolarios para entrar en la de las realidades. Así, pues, realidades hemos de ofrecerlos y no palabras.

Percatado de la capital importancia que para nuestra región tiene cuanto a la intensificación del tráfico en la línea del Canfranc pueda referirse, contad con nuestra más entusiasta cooperación, con todo nuestro esfuerzo, con todo lo que somos y valemos; no de la forma que hasta hoy se vino haciendo, no a guisa de propaganda y popularidad, sino concretamente con una acción callada cerca de los Ministerios primero, y planteando el problema en el Parlamento, si preciso fuera, para hablar claro y fuerte, como cumple a quien abraza el convencimiento de defender una causa justa y noble".

El discurso del señor Ulled fué coronado con una gran ovación.

Léese acto continuo la Memoria de los trabajos realizados por Fomento del Canfranc desde la última reunión ordinaria, cuya acertada y minuciosa redacción mereció grandes

LA GENTE SE DIVIERTE

Las fiestas en los pueblos de la región

Leciñena

El programa confeccionado por este Ayuntamiento para celebrar sus fiestas anuales, durante los días 7 al 10 del actual es el siguiente:

Día 7 a las siete de la tarde hará su entrada triunfal en la población la banda de música de Villanueva de Gállego, dirigida por don Evaristo Bernal, a los acordes de un bonito pasodoble.

De diez a once de la noche, baile en la plaza.

Día 8. Al amanecer, diana. De diez a doce, concierto, por dicha banda.

El día 9, por la mañana, diana. A las once, carrera de cintas, en bicicleta, otorgándose varios premios.

A las dos de la tarde, concurso de carrozas, con un premio de 25 pesetas a la mejor presentada.

A las cinco de la tarde carrera pedestre, con premios de 30, 20 y 10 pesetas, respectivamente, a los co-

rredores que obtengan los tres primeros lugares.

Por la noche, baile público.

Día 10. Como los anteriores, diana. A las diez, carrera ciclista, cuyo recorrido se fijará en el acto de la inscripción, concediéndose premios de 30, 20 y 10 pesetas a los tres primeros corredores que lleguen a la meta.

A las cinco de la tarde carreras de niños, con varios premios.

Durante la tarde y la noche de este día se celebrarán bailes públicos, amenizados por la banda antedicha, y a la terminación del de la noche tendrá lugar una gran retreta, como fin de fiestas.

AGRICOLAS.—Se puede dar por terminada la trilla de cereales, habiendo mucha desigualdad en la cosecha. Con decir que ha habido varios labradores que han recolectado de 10 a 15 simientes y otros solamente de 6 a 10, está demostrada la anterior afirmación. — C

elogios, y por el que fué concedido un voto de gracias al secretario general, señor Larrañaga.

Se da cuenta de que, desde 1.º de septiembre próximo habrá un coche de viajeros directo entre Madrid y Canfranc, con lo que se evita el trasbordo en Zaragoza, y de que se iniciaron gestiones para conseguir de la Compañía del Midi otro coche directo Canfranc-París.

Trátase luego el tan discutido asunto de pasaportes, concretándose el procedimiento a seguir para lograr no constituya esto, como hasta hoy, un obstáculo al movimiento turístico y comercial, y a la aproximación hispano-francesa en todos sus aspectos.

Se da lectura al proyecto de Estatuto por el que ha de regirse esta entidad, aprobándose con ligeras enmiendas presentadas por los señores Meiras, Sinués, Biescas, Delplán y Sánchez-Cruzat.

Se entablan extensos debates sobre los problemas referentes a paquetes postales, oficinas de Correos y Telégrafos, tarifas y disposiciones excepcionales, billetes de ida y vuelta, construcciones en Canfranc, turismo, carreteras y problema económico de la entidad.

Acerca de cada uno de estos extremos se dieron amplísimos detalles por los señores presidente y se-

cretario general, manteniendo los puntos de vista en anteriores reuniones sostenidos, y marcando, de acuerdo con los representantes en Cortes, el camino a seguir para su completa y definitiva solución.

Tratando de los paquetes postales el señor Ulled manifestó se creía en el deber de hablar con toda claridad si bien guardando, según norma suya, los más grandes respetos a personas y entidades.

Dijo que el único obstáculo de esta cuestión lo constituye la Compañía del Norte, que siempre fué una rémora para los intereses del Canfranc.

Refutó de vergonzosa la desigualdad de trato que se da a esta línea, en relación con las de Irún y Port-Bou, y aseguró que sin reparar en medios ha de conseguirse prontamente una total rectificación anteponiendo, como debe hacerse, los intereses generales a los de cualquier Empresa por poderosa que sea. Añadió que recientemente había visitado con este objeto a los señores ministro y subsecretario de Comunicaciones, quienes, percatados del problema con todo detalle, ofrecieron solemnemente resolverlo en el plazo de tres días, mediante la solución que de común acuerdo adoptaron.

El alcalde de Canfranc explica ampliamente las gestiones que el Ayuntamiento de su presidencia tiene entabladas con el Gobierno por mediación del gobernador civil y con los diputados señores Ulled y Díaz, para llegar a la resolución de cuanto afecta a construcciones en Canfranc, zona polémica y sistema impropio hasta hoy seguido por el acontecimiento de terrenos en sus montes a efectos de repoblación y corrección de torrentes.

Los señores gobernador civil y Ulled le contestan explicando las gestiones que respecto a esos extremos tienen ya realizadas, y ofreciendo seguir las hasta verlas coronadas por el éxito, ya que están inspiradas en deseos de justicia y se encaminan a rectificar errores de una legislación arcaica e injusta a todas luces en favor de la plutocracia y del poderoso, dejando al humilde en el más completo desamparo.

Respecto al aspecto económico se concretó la forma de allegar fondos mediante subvenciones de todas las entidades interesadas.

Varios asuntos más de importancia fueron tratados. De ellos nos ocuparemos mañana, toda vez que vamos siendo hoy ya demasiado extensos.

Hasta mañana, pues, que completaremos la reseña de tan importante acto, seguramente el de mayor efectividad de cuantos con este motivo se celebraron.

GELIA

Doctor A. Pérez Albert

Enfermedades de los NIÑOS

Rayos X. — Electricidad. — Lámpara de cuarzo. — Horas: de once a una y de tres a cinco

Alfonso I, 28, entlo.—Teléf. 26-33

Reumatismo, Ciática Clínica PLAZA LA SEO, 13 Lacastra

Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital	Ptas. 20.000.000'00
Reservas	" 3.200.000'00

Banca -- Bolsa -- Cambio -- Información

Intereses que abona

En cuenta corriente, a la vista	2'50 %
» a tres meses	3'50 »
» a seis meses	4'00 »
» a un año	4'50 »

En Caja de Ahorros

4 % anual

Cámara acorazada y Cajas fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc., desde 25 pesetas al año

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6

Agencia urbana en el barrio de las Delicias

Casa Central: Zaragoza

COSO, 47 (Edificio propiedad)

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

TAMBIEN EL SEÑOR ALGORA DESEA UNA SOLUCION. — QUEDA EN MADRID PARA INTERPELAR AL MINISTRO DE FOMENTO

MADRID. — Esta tarde el diputado señor Algora sostuvo una conversación con el ministro de la Gobernación en uno de los pasillos del Congreso.

Aunque hablaban en privado, se sabe que trataron de la huelga planteada en Zaragoza.

Parece que el diputado socialista pedía al ministro su intervención conciliadora con objeto de evitar sucesos graves en la capital de Aragón.

Al separarse hemos podido comprobar el desagrado del señor Algora, que se negó a facilitar a los periodistas referencia alguna de la entrevista.

Sólo les dijo que aun habiendo llegado hoy de Zaragoza, estaba dispuesto a haber marchado de nuevo siempre que hubiera sido para llevar una solución, y como esto no ha podido ser se queda en Madrid para hacer la interpelación que tiene anunciada acerca de la Confederación Hidrográfica del Ebro.

LINEA FERROVIARIA DE LA QUE SE INCAUTA EL ESTADO

MADRID. — A consecuencia de la huelga declarada en la vía férrea de Onda a Castellón, la Compañía dió por terminada la explotación del servicio, por considerarla ruinoso.

Se ha dado una orden del Ministerio de Fomento disponiendo la incautación de la línea por el Estado.

EL SEÑOR MAURA HABLA DE LA HUELGA EN ZARAGOZA

MADRID. — Al terminar la sesión de Cortes, el ministro de la Gobernación fué abordado por los periodistas, quienes le pidieron noticias de la huelga de Zaragoza.

—Esta tarde —contestó el señor Maura — se han producido incidentes de los que han resultado algunos heridos.

—Los huelguistas provocaron colisiones con algunos elementos no obreros, y hubo necesidad de que interviniese la Guardia de Seguridad para contestar a los numerosos disparos que hicieron los huelguistas.

—Esta colisión — preguntó uno de los informadores — se produjo en el centro o en los alrededores de la capital?

—Según mis informes — respondió el ministro — en las afueras, por cuanto ha sido herido un soldado de Ingenieros cuando intentaba detener a varios individuos que estaban colocando un petardo en un registro de la Compañía Telefónica. Los heridos lo están sin importancia.

—Mañana — terminó diciendo el ministro — continuará la huelga, pero son incidentes propios de todo movimiento huelguístico.

NUEVA CHARLA CON EL MINISTRO DE LA GOBERNACION.— LA HUELGA PUEDE CONTINUAR POR TIEMPO INDEFINIDO

MADRID. — De nuevo hablaron los periodistas con el señor Maura, ya muy avanzada la madrugada.

Las palabras del ministro fueron estas:

—Otra vez he hablado con el gobernador de Zaragoza, quien me dice que esta noche se observó algo de movimiento, pero no hubo nada grave. Patrullan las fuerzas de orden público, y la impresión es que mañana se proponen reanudar el trabajo los elementos de la Unión General de Trabajadores, incluso los tranviarios. Pero como los sindicalistas son mayoría créese que habrá algún choque.

—Ustedes, ¿han tomado determinaciones? — preguntó uno de los periodistas.

—¡Es natural! Por mi parte he dado órdenes para que concentren en Zaragoza fuerzas de otros puntos, en la medida que se consideren necesarias. Mañana sabremos a qué atenernos.

—¿Qué es, concretamente, lo que piden los huelguistas?

—La destitución del gobernador y que se forme expediente a los guardias civiles que intervinieron en el suceso que ha motivado el paro. Comprenderán ustedes que piden lo imposible. Por nuestra parte la huelga durará lo que dure. Lo que puedo afirmar es que nosotros mantendremos el orden.

Agregó que le había comunicado el gobernador de Barcelona que proseguían los quincenarios la huelga del

El ministro de la Gobernación habla de cuanto acontece en Zaragoza

Ha enviado la fuerza necesaria para mantener el orden.—En espera de desarrollar la interpelación al ministro de Fomento por cuanto se le dice relacionado con la Confederación Hidrográfica del Ebro.—El ladrón recorrió el Banco y fué desagradablemente sorprendido.—El Estado se incauta de una línea ferroviaria

hambre, en protesta contra la calidad del rancho.

También en Valencia hubo ligeros disturbios, promovidos por los camareros.

El gobernador ha llamado a patronos y obreros, y les ha dicho que les da veinticuatro horas de plazo para resolver el pleito. De no resolverlo intervendrá de modo que la solución sea aceptada.

LA DUQUESA DE MANDAS ENVIABA PLATA AL EXTRANJERO CLANDESTINAMENTE

MADRID. — El ministro de la Gobernación terminó su entrevista con los reporteros diciéndoles que en San Sebastián tuvo una confidencia de bastante interés. En virtud de ella fué practicado un registro en una "villa", en la que se suponía que había objetos artísticos de gran valor preparados para ser llevados al extranjero.

El registro dió por resultado el hallazgo de cuatro grandes cajones que contenían unas valiosísimas y artísticas vajillas de plata, pertenecientes a la duquesa de Mandas.

Las vajillas han sido decomisadas, y la señorita que poco a poco llevaba a Francia las artísticas piezas ha quedado sin pasaporte.

EL LADRON RECORRIA EL BANCO

MADRID. — A las doce de la noche oyó el vigilante del Banco de Bilbao, José Fernández, ruidos sospechosos en un pasillo.

Puesto sobre aviso vigiló, y, en efecto, a los pocos momentos vió que por uno de los pasillos marchaba un hombre con extraordinario cuidado, llevando los zapatos en la mano.

El vigilante no perdió de vista al desconocido, en espera de ver qué hacía para juzgar mejor su intención.

Vió que el desconocido descendía a la calle por una ventana del piso bajo, que da a la calle de Alabán. Volvió al Banco y subió a la azotea. Y cuando descendía, el vigilante aguardó a que llegase junto a él y lo encañonó con su pistola, obligándole a llegar a la puerta de la calle, en la de Sevilla, donde requirió la ayuda de una pareja de guardias.

Llevado el detenido a la Dirección de Seguridad, dijo que se llama José Rodríguez Fernández, de 40 años, natural de Barcelona, y llegó de Bilbao hace tres días.

No le fueron hallados documentos acreditativos de su personalidad. Sólo llevaba una carta firmada por un tal

Solana, preso por falsificador de papeletas de empeño y de documentos de Correos, en la que le exigía el envío de un giro de 800 pesetas.

La carta está dirigida a Juan Sánchez, calle de Lope de Vega.

Créese que el detenido no ha dado su verdadero nombre.

Ha dicho que estaba en el Banco

por casualidad. Había ido a las cuatro de la tarde, con el propósito de ofrecer una máquina en venta. Se durmió en un sillón, y en él estuvo hasta poco antes de ser detenido.

Esta relación no ha sido creída, porque antes de cerrar el Banco se hace minuciosa requisa en todo el edificio.

ALCANCE

Han ingresado en Prisiones Militares todos los generales del primero y segundo Directorios de 1923

MADRID. — Atendiendo a los requerimientos de la Comisión de Responsabilidades del Congreso, que actúa con toda prisa, con máxima urgencia, el Gobierno ha ordenado la detención de todos los generales que

formaban el primero y el segundo Directorios militares en 1923.

Por ello esta noche han ingresado todos en Prisiones militares, excepto el general Cavalcanti, que se halla en el extranjero.

LA VIDA RELIGIOSA RADIOTELEFONIA

Santos de hoy. — San Antolín, mártir, Patrón de Palencia. San Esteban, rey de Hungría. Santos Hermógenes y Calixto, hermanos mártires. Santa Máxima, mártir.

Cultos. — En la Santa Capilla del Pilar, a las ocho, misa de comunión reglamentaria para los Caballeros del Pilar.

En la iglesia de Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicio a la Sagrada Familia.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Vicente Ramos Gil, Agustín Lázaro Pellicer, María Pilar López Gil, Angeles Genzor Gállego, Dorita Orleáns García, José Lagunas Magén, Emilio Urbano Fando, Ana Marín Ramírez, Joaquín Liarte Tajada, Luis Alonso Agudo, María del Pilar Navarro Rodríguez.

DEFUNCIONES

Lorenzo Gracia, 28 años, barrio Alfocea; Pilar Chavarrías, 7 años, Sangenís, 25; Pilar Alonso, 17 meses, Graus, 19; Antonio Sánchez, 3 años, barrio Casetas, 168; Miguel Hernández, 21 años, Hospital civil.

PROGRAMA PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

Madrid.—De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11'45: Campanadas. Noticias. Bolsa de trabajo. Programas del día. 14'30: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Bolsa de contratación. Concierto. 19: Campanadas. Cotizaciones. "La Palabra". Informaciones. Música de baile. 20'10: Información del Congreso de los diputados. 22: Campanadas. Señales horarias. Información del Congreso de los diputados. Selección de óperas. 24: Campanadas. Noticias. Música de baile.

Barcelona.—7'30 a 8: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. 13: Concierto. Bolsín. 15: Sesión radiobenefica. 17'30 y 18'05: Conciertos. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Boletín quincenal sanitario. 21'05: Concierto. 22'20: Concierto y canto. 23'20: Audición de discos.

Sevilla.—14 a 15: Concierto. Flamenco. Ballables. 21 a 23: Noticias. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Selección de óperas.

San Sebastián.—22: Noticias. Servicio meteorológico. Concierto. Señales horarias.

Radiofónicas

UNA NUEVA EMISORA

Después de muchas deliberaciones y proyectos la Dirección de Comunicaciones alemana se decidió a mandar edificar la nueva emisora de Mühlacker, cuya construcción se está activando, ahora, muchísimo.

Es de notar que la antena de esta emisora no se encuentra en la parte alta del edificio, como se ha venido haciendo hasta ahora, pues se asegura que al colocarla así da lugar a grandes pérdidas de energía.

En la nueva estación la antena se ha montado a doscientos metros aproximadamente, de edificio donde se encuentra la emisora. Entre las dos torres de la antena, y a igual distancia de una y de otra, se encuentra una casita de madera en la cual los conductores de alimentación H. F., procedentes de la emisora, son acoplados a la antena. En el suelo, por debajo de la antena, se ha enterrado una especie de rejilla compuesta por unas seis kilómetros de hilos y numerosas placas de tierra.

Las torres de la antena tienen 100 metros de altura y son de madera, porque los mástiles de hierro ocasionan grandes pérdidas; a esto se debe no haber empleado ningún hilo de acero para la fijación de la antena, y solamente se ha utilizado, con este objeto, la cuerda de cáñamo, con el fin de reducir las pérdidas, en lo posible.

LA RADIO EN LOS FERROCARRILES ALEMANES

Comunican de Breslau a los perió-

dicos que la administración regional de ferrocarriles alemanes resolvió ensayar en breve la transmisión de un programa de audiciones radiotelefónicas para los viajeros de los trenes rápidos en el recorrido de Berlín-Breslau-Beuthen.

COLABORACION DE LA INDUSTRIA EN LA LUCHA CONTRA LAS PERTURBACIONES RADIOTELEFONICAS

Hay que felicitar de que en todos sitios se van dando cuenta, cada vez más, de que la radiodifusión es una necesidad de los tiempos, ante la cual hay que inclinarse.

Hasta ahora, para la construcción de los aparatos eléctricos, no se cuidaban más que las conveniencias eléctricas y mecánicas para el mejor funcionamiento.

Desde hace algún tiempo los industriales ponen cuidados especiales para construir sus aparatos de manera que sean antiperturbadores. Y esto se debe al gran desenvolvimiento que ha tomado la radiodifusión.

Las numerosas sentencias pronunciadas contra los perturbadores han hecho que los compradores de aparatos eléctricos sean más prudentes y que los fabricantes se preocupen de que sus aparatos no causen molestias.

Recientemente una importantísima fábrica de Mannheim ha modificado sus puntos de vista sobre la construcción, con el fin de que el funcionamiento de sus aparatos no produzca parásitos.

EL SENADO NORTEAMERICANO Y LA RADIODIFUSION

Los senadores norteamericanos han acordado que las sesiones sean radiadas. Se cree que esta medida hará que el interés por los acontecimientos políticos aumente considerablemente.

UNA VEZ MAS SE RECONOCEN LOS MERITOS DE LOS AFICIONADOS A EMISIONES

Los aficionados a emisiones pueden enyanecerse de haber prestado numerosos servicios con motivo de catástrofes, y de la popularidad que por esto han adquirido. Con su constante y obscuro trabajo han preparado muchas mejoras de la técnica de la radio.

Como reconocimiento de estos méritos ha sido designado consejero técnico de los delegados norteamericanos en el Congreso de Copenhague el secretario de la "American Radio Relay League", M. Kenneth B. Warner.

TRANSPORTES AEREOS POR "CARRILES RADIOELECTRICOS"

Se han ensayado numerosos inventos destinados a aumentar la seguridad de la navegación aérea que en la práctica no han dado resultado eficaz.

Para estar constantemente en contacto con una estación emisora por medio de señales radioeléctricas es absolutamente preciso que el piloto tenga puesto el casco telefónico, lo que es muy molesto.

Actualmente se utiliza un sistema muy seguro, con el cual el piloto no tiene más que seguir las indicaciones de un aparato medidor, para mantener la dirección exactamente.

Se trata de una antena dirigida que una estación terrestre tiene orientada precisamente en la dirección del vuelo. El avión debe seguir la radiación y cualquier desviación se marca en el aparato por medio de unas manecillas que indican también si el apartamiento se hace hacia la derecha o hacia la izquierda.

Este sistema se va a implantar en la línea de Kansas a Los Angeles.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Persiste y se acentúa la bonanza estival.

Ayer amainó el viento y como el día se mantuvo despejado por completo, limpia la atmósfera de nebulosidades, pudo lucir bien el sol sin obstáculos que mitigasen su acción calorífica.

Hubo el consiguiente aumento en la temperatura ambiente.

Las máximas ayer registradas fueron 41 grados al sol y 36 a la sombra.

EL VERANO

nos obliga a cambiar de residencia, y es muy frecuente que el cambio de aguas, de clima y alimentación nos produzca trastornos intestinales. Muchos veraneantes conocen los sorprendentes efectos que en estos casos produce el Elixir Saiz de Carlos, y no olvidan colocar en su equipaje un frasco de este famoso producto

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

Venta en farmacias

Precio 5,75 ptas. Incluirlo timbres.

Ejea de los Caballeros

DE LA MANCOMUNIDAD DEL EBRO.—Se nota gran efervescencia ciudadana que reacciona favorablemente en apoyo del ministro de Fomento en su campaña de saneamiento administrativo—que sería injusto no reconocer—depurando errores dictatoriales por los que a manos llenas se despilfarraba su presupuesto de nómina con perjuicio de las obras, fundamento básico de la suprimida Confederación, por cuyo motivo, reunida la Junta directiva de la Asociación de Labradores—Sindicato Agrícola—de esta Villa, acordó, por mayoría, enviar al señor ministro el siguiente telegrama: "Asociación Labradores Sindicato Agrícola Ejea, mayoría usuarios cuenca canal Bárdenas, felicita a V. E. decretos reorganización Mancomunidad Ebro, labor depuradora despilfarro pasado bajo jefatura Pardo y animan entusiasmo seguir adelante despreciando campaña inicuca. Impulsando obras vitales esta comarca.—Por la directiva Manuel G. Aranda".

El Partido radical-socialista se reunió en Junta extraordinaria acordando, por unanimidad, protestar "de la maniobra política e insidiosa sin la menor noción del asunto, a impulsos y estimulada por elementos fríos de solemnidad". Como corresponsal de LA VOZ DE ARAGON así me lo afirmaron y se me invitó a la conferencia que el domingo, a las diez en punto de la noche, se dará respecto a este asunto y con detalles sobre el particular y, por último, me pusieron de manifiesto los telegramas de felicitación al ministro de los pueblos a que afecta dicha Mancomunidad Hidrográfica."

UN INCENDIO.—En Valdeferrín, término municipal de esta villa, el domingo día treinta, sobre las cinco de la tarde, se produjo un incendio el cual se inició en la era de Eustasio Marín, corriéndose a la de Jacinto Jiménez, perdiéndose dos burguiles de paja.

Acudió inmediatamente la Guardia civil y la brigada municipal, que ayudados por los vecinos pudieron dominarlo.

Fue casual y las pérdidas de poca importancia.

EN EL CIRCULO DE INSTRUCCION Y RECREO.—Con motivo de la festividad del día 29 del mes próximo pasado—que tanto se celebra en esta villa—este Circulo agasajó a sus socios con un animado baile.

El salón, amplio y elegante, abarrotado de bello sexo que, lleno de juventud, avalaba con sus encantos la fiesta y atraía al sexo feo, como el acero al imán, como la serpiente al incauto pajarillo. ¡Qué chicas y qué... grandes!...

Imposible de todo punto poder dar nombres. Sólo sé decir que si el corajudo Pildain o el no menos doctor Segura—que para eso de la moral son unos lincees—ven semejantes "criaturas", con esos ojos y esas líneas, son capaces de deslizarse en un quejumbión tango argentino.

Los pertenecientes al género masculino, a la terminación de los respectivos ballables, pedían al simpático conserje que les sirviera tila.

La señorita profesora de piano que amenizaba la velada y que ocultó su nombre, pues la estafeta de Correos sería poco para sus cartas de declaración, alucinaba también a los "pollos" tersipeorianos.

Señores socios médicos, que con orgullo ostentáis vuestro bien ganado título: es necesario un botiquín para casos como éste, pues tiene más complicaciones que el baile de San Vito.

SESION DEL AYUNTAMIENTO.

—Presidida por el señor alcalde, dió principio a las diez y nueve. Se aprueba el acta anterior unánimemente. Se pone a discusión para su aprobación definitiva la transferencia de crédito en el presupuesto ordinario del Ayuntamiento, para atender a los gastos de representación del señor alcalde, una vez examinada y resuelta la reclamación presentada por el presidente del Partido Republicano radical-socialista de esta villa; discutida y aprobada dicha moción por los señores concejales socialistas y aceptada la responsabilidad, si es que pudiera constar que votarán en contra y haber alguna, es impugnada por la minoría radical-socialista haciendo que en cuanto a la instancia del Partido radical-socialista, informada por el señor secretario de Ayuntamiento a favor de la transferencia de crédito, es para darle curso an-

CRONICAS REGIONALES

te el delegado de Hacienda de Zaragoza. Por falta de número no pudo aprobarse y se dejó para la sesión próxima.

Durante la discusión el alcalde presidente abandonó el salón de sesiones siendo substituido durante el debate por el primer teniente de alcalde don Marcelino Alayeto.

Terminado que fué acudió para continuar la sesión y dar cuenta de su viaje a Madrid en el cual dice que las gestiones fueron fructuosas en lo tocante al adquinado de la Avenida de la República, ejecución de las obras de ésta a la carretera de Ayerbe y asunto escuelas graduadas. Respecto a las tierras deslindadas habló personalmente con el ministro de Trabajo, el cual le indicó que todo esa va en el proyecto agrario y que se resolverá favorablemente, pero hay que dar tiempo y aguardar.

Ante esas manifestaciones entre

los concejales de ambos partidos políticos se acordó que, por medio de los diputados de esta circunscripción, se dé conocimiento a los ministros respectivos de la Justicia que les asiste y de la urgencia en su resolución para que por decreto se haga, y que cuando el proyecto agrario se discuta defiendan con cariño lo referente a este caso.

Son aprobadas por unanimidad las cuentas presentadas por obras y demás gestiones realizadas por este Ayuntamiento.

A la sección de ruegos y preguntas se pide por los señores concejales: Su reorganización con arreglo a las ordenanzas vigentes de los arbitrios pequeños, a la colocación de los obreros en las obras municipales, de lo que el señor alcalde presidente promete ocuparse y resolver así como de proponer a la Junta de Sanidad que se revisen los helados de la vía pública y de que las va-

querías se atengan a lo preceptuado en las ordenanzas e higiene públicas con respecto a los establos y su extracción, ruego que también lo hicieron los concejales.

LAS PROXIMAS FIESTAS.—Con visos de certeza puedo asegurar que se prepara una corrida goyesca con magníficos novillos del campo salamanquino, por dos valientes novilleros—de los que empujan—y darán una buena tarde, la banda auténtica del Empastre y sus toreros bufos, dos corridas de vaquillas para el "respetable" y demás "astros" de trenza que "limpian", "fijan" y dan esplendor a... los zapatos.

Un animado ferial de ganado para el cual nuestro Municipio mandará aviso y anuncios a la Prensa, a la región aragonesa y riojana. En el coquetón teatro-salón Imperio habrá Compañía de comedia y variedades; en fin, cuando esté confeccionado el programa oficialmente dare

más detalles, pues habrá grandes sorpresas muy del gusto de la gente joven. El movimiento continuo está descubierto, es ya un hecho. ¡A Ejea a divertirse, ciudadanos!

—En el elegante salón-cine Imperio, el jueves próximo pasado, se proyectó el sainete cinematográfico hablado en español "La canción del día". Fué del agrado del público, habiendo una entrada buena.

NOTICIAS VARIAS.—El día 22 próximo pasado llegó en visita de inspección el doctor don Aniceto Bercial, inspector provincial de Sanidad de Zaragoza. Reunida en sesión extraordinaria la Junta local sanitaria dió cuenta de cuanto a higiene se realiza en esta villa, satisfaciendo altamente satisfecho de la labor realizada por la clase sanitaria. Fué agasajado con un banquete.

—La lluvia del día 24 benefició mucho a los panizos, remolachas y, sobre todo, a los viñedos; para las hierbas también ha venido muy bien, pues les facilitará el laboreo de ellas.

—Ha sido propuesto por el turno cuarto para maestro de sección de esta escuela graduada el que lo era da la unitaria de Used (Zaragoza), don Ignacio L. Vicente Abad. J. L. M.

Sestrica

COMENTARIOS A UN SUCESO. Triste, tristísimo, ha sido el suceso que hizo finar las fiestas de este pueblo. ¡Noble y hospitalario pueblo de Sestrica! Tú, que, siguiendo la tradicional costumbre, al igual que en otros años, te disponías a celebrar con insuperable alegría las fiestas en honor de tu Patrono, San Bartolomé, ignorabas que en uno de los festejos de tu mayor agrado había de ofrecer la desgracia ante tu vista, el triste suceso ya hecho público, y al cual dedico este pálido comentario.

Si, como en años anteriores, todos los forasteros que, atraídos por el programa de las fiestas que celebrabas, se marchaban cantando la nobleza y hospitalidad de tus habitantes, ¿por qué he de esforzarme yo en declararlas?

El programa de tus fiestas, ¿no había de desarrollarse en los días del 24 al 28, ambos inclusive, del mes actual? Durante esos días y en completa camaradería con los hijos de tu pueblo, ¿no alternaban los forasteros haciendo derrochos de alegría por las calles y plazas públicas del mismo? ¿Pues cómo es que en los plenos días de tus celebradas fiestas, las calles y plazas se hallaban desiertas y ni siquiera se oyen las vibrantes voces de tus gallardos mozos al cantar la Jota? ¡Admirable pueblo de Sestrica! Es que tienes un corazón muy grande. Sabes divertirte en los momentos de alegría, pero también llorar en los de la desgracia. Inesperadamente, se presentó ésta durante la lidia de un toro, y los gritos de angustia que exhalaban las víctimas del suceso claváronse cual fino, alfileres en las fibras de tu corazón, y la alegría que antes experimentabas, pronto se trocó en profunda tristeza. Terrible fué la tragedia que presenciaste, mas como eres pueblo noble, con gran diligencia te apresuraste al socorro de las víctimas, y después, sin imposición de nadie, por unanimidad completa y en pleno período de fiestas, acuerdas darlas por terminadas, sacrificando en recuerdo de los heridos, y como señal de duelo, todo el caudal de alegría que habías de derrochar en ellas. Y tu plausible decisión, no sólo se concreta a hacerte participe de los que en estos momentos lloran la triste desgracia, sino que, además, con noble generosidad, entregas tu óbolo en la postulación que se hizo para aliviar a los heridos en los gastos que se les originen. ¡Felices de los pueblos que saben sentir y resignarse a las desgracias! Feliz tú, noble y hospitalario pueblo de Sestrica, que supiste posponer tu alegría al dolor de las víctimas de tus convalecientes y forasteros. Por ese dolor, y nada más que por él, tus calles y plazas están desiertas, tus habitantes de luto, el silencio profundo, y en las avanzadas horas de la noche, cuando todo en él hubiese sido bullicio y jolgorio, no se oyen ni las armoniosas notas musicales, ni el alegre cantar de tus fuertes mozos.—JOSE URIEL.

(123) ERICH MARIA REMARQUE

Sin novedad en el frente

NOVELA

Traducción del alemán por EDUARDO FOERISCH y BENJAMIN JARNES

Editorial España—Madrid

de la muerte; nos ha convertido en bestias pensantes, para darnos el arma terrible del instinto; nos llena de apatía, para que no nos aniquile el espanto que nos invadiría al pensar con clara consciencia... Evocó en nosotros el espíritu de la camaradería para hurtarnos al abismo del ser abandonado... Nos concedió la indiferencia de los salvajes para que podamos, con todo, sentir cada momento lo utilitario, guardándolo como reserva contra la invasión de la nada. Vivimos así una existencia espesa, dura, en la más extrema epidermis; y sólo, a veces, arranca de ella chispas algún suceso. Pero entonces, por sorpresa, emerge de allí una llamarada de abrumador, de terrible anhelo.

Estos son los instantes que nos demuestran cómo la adaptación es sólo artificial; que no se trata de calma en verdad, sino de una enorme tensión capaz de producir la calma. En nuestros modos externos de vida, apenas nos diferenciamos del bosquimano; pero mientras éste puede continuar así siempre, porque así es—o se desarrolla en el mismo sentido, por el vigor de su espíritu—, con nosotros ocurre lo contrario: nuestros ímpetus interiores se intensifican, no para evolucionar hacia adelante, sino hacia atrás. El bosquimano no vibra, porque así es, naturalmente; nosotros vivimos en extrema vibración, y somos así, artificialmente.

Y a la noche, aterrorizado, al despertar de un sueño, sometido, hecho juguete de un fascinador torrente de fantasmas que se acercan, advierto cuán frágil es el sostén, qué delgado el muro que nos separa de las sombras... Tenues llamitas, levemente protegidas por quebradizos tabiques, de la tempestad del aniquilamiento, de la falta de sentido, en que nos estremecemos, en que casi nos extinguimos. Luego, el estruendo del combate forja un anillo que nos ciñe, y acurrucados, con los ojos muy abiertos, avizoramos en la noche... Como único alivio percibimos el aliento de los camaradas que duermen. Y así aguardamos la mañana.

Cada día y cada hora, cada granada, cada muerto, van royendo este frágil tabique. Los años lo desgastan rápidamente. Ya veo cómo se derrumba, poco a poco, en torno mío.

Ocurre, por ejemplo, el caso de Detering.

Era uno de los más meditabundos. Su infortunio se produjo al ver en una huerta un cerezo en flor. Precisamente llegábamos de regreso de las primeras líneas, y este cerezo, en las cercanías de nuestro nuevo alojamiento, aparecía en un recodo ante nosotros, maravillosamente, con el alba. No tenía hojas. Era un gran macizo de flores blancas.

No vimos a Detering al atardecer. Por fin vino, trayendo en las manos unas ramas con flores de cerezo. Nos burlamos de él, le preguntamos si quería buscarse una novia. No nos contestó. Se tendió en su cama. A la noche oigo unos ruidos; pareció que él estaba haciendo su equipaje... Sospechando algo

(Se continuará)

ROYO ESPIN
OCULISTA
COSO, 26 - 28

LA LOTERIA NACIONAL

CON 100.000 PESETAS
26.121-Barcelona-Santander-La Línea-Cartagena-Zaragoza
CON 60.000 PESETAS
35.639-Barcelona-San Sebastián-Madrid-Granada
CON 30.000 PESETAS
29.993-Córdoba-Málaga-Barcelona-Bilbao
CON 25.000 PESETAS
36.133-Sevilla-Alicante-Barcelona
CON 1.500 PESETAS
 2.610—Estepa, Madrid, Granada, Málaga, ZARAGOZA.
 36.717—Madrid.
 32.704—Vitoria.
 40.164—Melilla.
 31.923—Mataró.
 7.049—Santander, Madrid, Lérida, Lucena, Málaga, Murcia, Bilbao.
 29.638—Madrid.
 29.704—Valdepeñas, Barcelona, Valencia, Madrid, Jerez.
 13.792—Barcelona, Lérida, Madrid.
 39.222—Barcelona, Llobregat, Madrid, Málaga.
 11.864—La Línea, Vallecas, Málaga, Madrid, Cartagena.
 20.816—Cádiz, Igualada, Mallorca, Alicante, Vitoria, Almería.
 31.177—Madrid, Barcelona, El Escorial, Sevilla, Valencia.
 89.601—Béjar.
 25.657—Llobregat, Madrid, Huelva, Sevilla, Valencia.

CON 300 PESETAS
DECENA
 44 91 11 38 97

CENTENA
 821 690 341 493 361 572 633 199 817
 266 478 407 164 329 103 238 299 466
 983 621 328 689 460 356 617 557 439

MIL
 511 917 196 309 332 510 448 115 795
 433 941 859 647 265 661 289 482 837
 700 332 808 952 158 963 399 768 454
 311

DOS MIL
 317 941 871 338 930 496 128 816 328
 607 371 893 071 506 611 778 115 638
 221 533 393 364 017 173 592 713 716
 517 010 719 070 236 020 518

TRES MIL
 526 055 429 186 472 496 991 766 055
 949 174 443 813 418 417 558 489 048
 727 627 821 530 369 066 857 008 421
 584 161 427 240

CUATRO MIL
 243 397 240 363 962 164 012 023 310
 611 768 113 222 705 455 504 828 413
 897 127 229 269 100 759 248

CINCO MIL
 520 609 725 467 611 257 152 429 271
 456 953 760 904 145 238 527 765 571
 875 950 732 724 097 501 253 102 846
 832 838

SEIS MIL
 478 125 327 382 814 653 630 297 111
 549 264 712 800 355 485 866 591 450
 197 959 815

SIETE MIL
 348 228 694 897 033 832 610 028 857
 607 502 305 442 587 054 964 408 498
 093 692 940 895 892 967 970 321

OCHO MIL
 194 046 128 042 027 401 092 242 813
 664 424 424 885 085 603 213 820 076
 072 328 560 889 774 067 444

NUEVE MIL
 613 230 184 082 979 429 620 417 051
 970 895 787 830 971 724 443 799 234
 647 995 708 911 362 767 042 987 761
 261 392 023 850 323 451 309 007

DIEZ MIL
 727 509 369 361 336 494 061 579 570
 815 556 140 992 923 005 397 750 170
 915 717 117 009 103 317

ONCE MIL
 917 880 198 367 091 184 419 121 505
 054 567 813 932 875 911 584 766 066
 175 067 100 581 132 968 431 004 208
 182 251

DOCE MIL
 125 517 487 350 632 521 341 399 457
 051 566 122 079 129 575 181 250 875
 309 158 896 846 861 058 646 685 034

TRECE MIL
 701 417 715 446 231 533 755 376 068

419 193 044 617 016 306 275 226 192
 087 167 509 567 099 880 632 026 597
 884

CATORCE MIL
 532 164 756 484 330 232 789 878 359
 720 463 285 813 893 500 304 862 004
 961 343 188 654 165 665 882 865 863
 008 377 611 569 628 614 710 808 365
 819 644 995

QUINCE MIL
 290 920 541 834 257 592 433 139 191
 266 577 371 300 297 151 958 430 691
 031 914 108 567 695 174 034 072

DIEZ Y SEIS MIL
 112 211 400 944 029 662 157 535 787
 172 841 859 002 666 912 695 924 219
 745 939 428 463 883 537 099 670 458
 265 865 962 319 438 982

DIEZ Y SIETE MIL
 720 169 321 874 938 697 866 511 466
 655 780 938 507 769 991 497 111 244
 313 140 782 104

DIEZ Y OCHO MIL
 597 575 973 678 856 259 413 375 666
 543 475 279 550 937 196 479 015 436
 306 686 004 662 942 801 150 383 922
 764 285 468 555 310 547 967

DIEZ Y NUEVE MIL
 965 594 946 272 409 262 320 551 344
 644 810 200 559 360 664 540 123 097
 337 631 108 714 180 792 601 516

VEINTE MIL
 935 659 902 177 335 339 929 046 965
 422 507 654 454 509 766 417 080 343
 180 617 952 939 225 432 303 353 230
 112

VEINTIUN MIL
 054 427 132 312 874 125 296 580 703
 621 710 318 352 217 799 884 984 969
 626 854 244 086 534

VEINTIDOS MIL
 172 149 290 663 300 608 628 026 981
 681 566 413 751 229 962 320 106 029
 822 601 927 834 526 675 483 144 519
 256 942

VEINTITRES MIL
 065 885 198 620 553 067 322 314 427
 599 908 990 250 931 839 432 199 053
 182 780 456 274 259 331 723 768 451
 784 527 587 881 323 349 099 102 854
 203 522

VEINTICUATRO MIL
 726 225 595 795 152 816 354 195 338
 610 476 350 598 135 160 332 820 705
 608 875 438 155 909 310 635 699 085
 063 335 764

VEINTICINCO MIL
 421 578 043 386 718 172 515 246 904
 031 759 154 306 218 356 114 319 305
 088 648 566 808 650 925 831 263 014

VEINTISEIS MIL
 092 982 816 644 432 308 162 889 403
 697 904 345 613 305 317 784 629 654
 045 665 310 272 608 963 722 567 997
 322 854 665 655 134 446

VEINTISIETE MIL
 572 551 347 074 881 928 249 882 360
 765 503 797 861 938 199 694 250 549
 952 221 745 298 313 097 034 181 334
 318 726

VEINTIOCHO MIL
 791 274 400 106 557 357 198 570 604
 261 767 114 585 436 272 664 599 840
 915 473 883 500 660 425 740 674 916
 505 556 012 608 534 702 796 652

VEINTINUEVE MIL
 273 917 826 214 035 022 736 974 248
 348 466 720 671 949 674 941 033 279
 678 986 482 084 592 965 120 738 159
 648 369 600 908 585

TREINTA MIL
 505 164 156 348 627 888 101 719 219
 749 566 351 280 043 975 367 157 503
 633 418 146 114 590 507 049 629 721
 084 245 044 564 217 533 413

TREINTA Y UN MIL
 172 262 125 514 094 400 519 141 510
 600 946 869 745 153 004 502 723 289
 932 409 662 214 539 147 439 803 140
 562 824 863 633 805 391 090 422 850
 137

TREINTA Y DOS MIL
 555 078 270 958 434 813 679 049 348
 250 226 617 439 837 850 041 411 845
 924 474 618 660 507 018 435 910 789
 405 281 997 272 730 527 409 594 747
 254

TREINTA Y TRES MIL
 984 058 636 553 466 063 403 008 602
 990 310 584 336 556 455 660 728 241
 028 351 096 280 937 258 402 710 969
 608

TREINTA Y CUATRO MIL
 158 603 315 791 074 723 171 111 801
 909 704 578 007 002 351 918 132 332
 686 210 367 536 570 491 131 826 032

116 964 591 054 346 957 892 893 369
 717 164 966 060 842

TREINTA Y CINCO MIL
 011 697 143 353 297 303 380 952 300
 631 166 840 605 170 017 850 634 206
 811 402 596 279 545 934 539 522 106
 970 369

TREINTA Y SEIS MIL
 474 244 656 544 622 107 785 154 447
 863 940 091 898 581 758 578 290 788
 675 751 605 104 321 093 278 385 395
 455 084 489 436 615 610 567 486 832
 535

TREINTA Y SIETE MIL
 997 661 124 924 565 309 794 127 249
 351 521 715 172 743 629 845 439 298
 844 522 016 658 401 109 091 251 116
 627 501 624 709 083 566 996 203 863

TREINTA Y OCHO MIL
 540 719 100 914 551 365 291 317 530
 854 580 449 833 524 002 692 343 963
 742 873 163 861 075 498 275 112 933
 588 529 553 555 132 224 915 705 594
 474 651 610 221

TREINTA Y NUEVE MIL
 932 046 220 607 223 013 996 081 186
 199 138 175 635 263 480 128 593 309
 216 914 250 525 951 884 077 967 666
 039 553 965 272 865 710 038 389 541
 609 397 330 353 639 154

CUARENTA MIL
 234 580 861 443 006 889 249 874 160
 705 670 307 079 629 900 461 239 634
 590 805 718 302 505 081 583 810 332
 661 391 651 710 839 866 968 480 769
 827 091 841 214 052 543 101 344 211
 600 557 300

CUARENTA Y UN MIL
 382 946 845 949 903 908 161 140 811
 111 724 891 245 427 954 442 148 558
 822 422 632 065 518 914 453 040 760
 055 380 093 006 449 795 202 442 917
 110 208 856 516 808 687 148 163 508
 122

CUARENTA Y DOS MIL
 515 232 018 158 588 041 728 649 466
 951 390 879 483 235 271 184 941 019
 633 904 956 009 256 176 474 893 215
 492 663 639 950 221 820 641 192 763
 616 970 049 808 908 845

CUARENTA Y TRES MIL
 926 381 198 374 454 686 146 328 345
 814 245 411 923 001 588 025 790 883
 114 741 630 608 294 758 520 075 673
 566 205 193 938 636 204 000 210 469

Baños de Fitero

Los acreditados Establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente de 15 de junio a 10 de octubre el llamado NUEVO y de 15 de junio a 10 de septiembre el llamado VIEJO.

Magníficas instalaciones hidroterápicas. Duchas, todos, etcétera, etcétera.

Esmerado servicio de cocina por cuenta de la Sociedad.

Correo, telégrafo y teléfono.

Automóviles a Gastejón a los correos y mixtos de la mañana y tarde, y en Tudela al correo de la mañana y rápido de las 5:30 de la tarde.

MEDICOS DIRECTORES
 Establecimiento Nuevo: Doctor D. Saturnino Mozota.
 Establecimiento Viejo: Doctor D. Eduardo López M. Carrasco.
 Para Memorias y detalles dirigirse a los administradores de los Establecimientos — FITERO — (Navarra).

Unos libros que le conducen



Nuestros métodos están redactados para la enseñanza individual.

Los alumnos reciben enseñanza según sus facultades y capacidad.

LAQUICRAMA
 10 pts mes.

Kubuel enseña comercio e idiomas
 Zaragoza y Lérida
 Corral de San Martín, 1 Almería, 9

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Venezuela)

GRATIS
 revelamos placas, películas, etc. Precios tan baratos como el que más

RIVED Y CHOLIZ
 D. Jaime I, núm. 21.

SEÑOS

Desarrollados, Reconstituidos, Hermosos, Fortificados con las Pilules Orientales el único producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin perjudicar la salud. Aprobado por las notabilidades médicas.

J. RATIE, farmacien.
 45, rue de l'Éclairier, PARIS

El frasco con folleto ptas 9. — Depósito general para España: RAMON SALA, c. Paris, 174, Barcelona. — Venta en Madrid: Gayoso, Arenal 2. En Barcelona: Segala. — Y todas farmacias.

J. ORTIZ LUZON
 GARGANTA - NARIZ - OIDO
 CERDAN, 57 y 59, pral.

GRANOS, HERIDAS, TUMORES, ULLAGAS, GRIETAS DE LOS PECHOS. LAS CURA EL

UNGUENTO ALMANSA
 CALMA EL DOLOR. NO DEJA SEÑAL NI CIERRA EN FALSO — 2:75 pts

RIVED Y CHOLIZ
 ZARAGOZA

No viaje usted sin ONDOIBIL, excelente contra el mareo, Farmacia Chóiz

CLINICA MURO
 sífilis — Venéreo — impotencia
 Aplicación de los procedimientos más modernos.

Mártires, 16, pral. ZARAGOZA
 (Arco de Cinegio)

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

nace prestamos con garantías:
 De fincas rústicas y urbanas.
 Para construir casas de renta en poblaciones y cabezas de partido.
 Para reformar casas antiguas.
 Para cambiar las hipotecas vencidas o de vencimientos inmediatos contratadas con prestamistas particulares.
 Para comprar toda clase de fincas cuando para ello falte la mitad del importe de las compras.

Los préstamos del Banco pueden amortizarse entregando en todo momento las cantidades a cuenta que buenamente puedan los deudores desembolsar.

NO SE PAGA LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES
 Pidan los impresos gratuitos en donde se detallan estas operaciones a

ENRIQUE ARMISEN MONFORTE, abogado, ANSELMO GRACIA FORCES
 Agentes de préstamos para el

Banco Hipotecario de España
 ALONSO I, NUM. 12. ENTRESUELO ZARAGOZA

LAS PLAYAS DE MODA

exigen la elegancia hasta en el traje de baño y, claro está, un maillot que ajuste el talle en un cuerpo desgarbado pierda esa armonía femenina que por todos los medios hay que procurar conservar. Añada usted eso a que las fajas, única medida para sujetar la figura, son de recias telas y, por consiguiente, se notaría que, tras el maillot, aprisionaba una faja.

Esto se ha evitado con la faja de seda lavable, insuperable, única, que perfecciona esta Casa.

Tenemos verdaderas existencias en toda clase de fajas para vientres y estómagos caídos, embarazadas, etc., además un extenso surtido en sostenes, portaliagas, y, en fin, cuanto usted desee y a precios que, por lo razonables, nos acreditan nuestros innumerables clientes. Nuestra base de negocio es ECONOMIA.

NOTA. — Esta Casa está atendida por señoritas solamente.

Suprema
 Cerdan, 34
 Zaragoza



SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre).
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:
Hasta 10 pesetas... Ptas 0'10
De 10'01 a 100..... — 0'15
De 100'01 a 250..... — 0'30
De 250'01 a 750..... — 0'60
De 750'01 a 1.200..... — 1'20
De más de 1.200..... — 2'40
El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

PISOS. Casta Alvarez, número 86, principal, 80 pesetas mes. Informarán, portería. Agustín, 19, principal izquierda, 60 pesetas. Serón, 10, principal, 40 pesetas. Informarán, plaza San Miguel, 14 duplicado, principal.

DESDE 1.º de septiembre se arrienda piso principal, con siete habitaciones, baño y calefacción. Precio, 30 duros. Madre Sacramento, 22 (Campo Sepulcro).

PISOS recién restaurados, desde 50 pesetas; inmejorables condiciones higiénicas, agua, mosaico, cocina económica, instalación eléctrica, timbres, galerías, sol, cerca tranvía. Informarán, Escuelas (Torero), Villa-Luisa.

COLOCACIONES

MUCHACHAS? Para convencerlos dónde se os coga con más rapidez, acudid a la Agencia Buenos Aires, que estaréis colocadas inmediatamente. Azoque, núm. 82, segundo. Teléf. 24-46.

AGENTE comercial, matriculado, bien relacionado en plaza, trabajará a la comisión casas establecidas: Correspondencia al número 413 de "Roldós-Tiroleses", Alfonso, 4, Zaragoza.

VIAJANTE, con positiva competencia comercial y excelentes informes, se ofrece para cualquier ruta, a la comisión o a sueldo. Correspondencia a "Roldós-Tiroleses", núm. 413, Alfonso, 4, Zaragoza.

A OBRERO

herrador y torjador cedo desinteresadamente el herraje. Diríjase a don Francisco Abad, Soberbe 8-Zaragoza

MODISTA en blanco, sabiendo el oficio de camisera en fino, ofrécese en su casa y a domicilio. Rufas, 5, entresuelo.

SE NECESITA chico de 14 años, para recados. Aparicio, Temple, 19. Horas de doce a una.

AGENCIA SURROCA. Facilito pisos desalquilados, en el centro de la capital, de 5, 6, 7, 8 y 10 duros; tiendas sin traspaso en el centro de la capital, de 8, 10 y 12 duros; torres con cahices de tierra en arriendo; porterías en plazo fijo. Calle de Santiago, 19, principal. Travesía Alfonso. Zaragoza.

SE NECESITA oficial o medio oficial adelantado con buenas referencias; será bien retribuido; en la barbería Julio Villagrasa. Nuez.

COMADRONAS

RAFAELA Mustienes, experta en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Delicias, 4. Teléf. 26-93.

ENSEÑANZAS

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES
DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ
PUESTO PROFESOR MERCANTIL
Contabilidad - Comercio Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana a DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO, 21, 1.º
Calle Cruz de Hierro 1, 13
TELÉFONO 13-63 ZARAGOZA

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Banca. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Tema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de firmas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.

ACADEMIA de chófers matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage, Flta, 3 (junto Camino de los Cubos).

FINCAS

¿NECESITAIS dinero? Acudid a la Agencia Buenos Aires, que os facilitará cuanto necesitéis, por un módico interés. Azoque, 82, segundo. Teléfono 2446.

¿TENEIS créditos incobrados? Acudid a la Agencia Orejón: recuperaréis el máximo de vuestro dinero. Azoque, 100, principal. Teléfono 23-79.

VENDEMOS casa tres pisos y bajos, buen corral, todo ladrillo, piso desalquilado, pesetas 16.000. Parcela Explanada del Sábado, ocho huecos, corral cemento, medio cubierto, agua, lavadero, conejar, 8.000 pesetas. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 1505.

HUESPEDES

CASA sería se desean dos huéspedes, con balcón a la calle y cuarto baño. Precio económico. Espoz y Mina, 28, tercero izquierda.

CABALLERO formal, empleado, viudo sin hijos, desea hospedaje completo, único huésped, en casa de señora viuda (sin familia), pensionista del Estado, que habite próximo plaza Pilar. Ofertas: Lista de Correos, cédula personal de 11.ª clase, núm. 3.991. Zaragoza.

VIAJEROS: Hospedaos en la Pensión Aragón. Pensión, 15 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

VENTAS

SE VENDE un piano en buen uso, por muy poco precio. Razón, Méndez Núñez, 17 y 19, principal izquierda.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

PARA COMPRAR y vender automóviles usados en muy buen estado, como nuevos, Autocasión, la casa más importante de Aragón, vende y compra de todas las marcas. Avenida de Madrid, núm. 101. Teléfono 44-82. Zaragoza.

POR PIANOLA cambiaré Cine-Kinós nuevo, a bombilla, sin peligro de incendio ni consumo de fluido, con motor y resistencia incandescente y todos sus accesorios, y máquina fotográfica 13 por 18, seminueva, con objetivo de primera calidad y demás accesorios. Para detalles, a "Roldós-Tiroleses", Alfonso, 4, Zaragoza.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de charra. Cervero y Falde. Aguaina de Aragón, 57.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amaceraores, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrifugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68 Zaragoza.

LOS "MUEBLES CASTILLA" dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 31-21.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 17 y San Voto, 2.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja, J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50.
SI DESSEA comprar o vender su automóvil, visite usted Autocasión, directamente, sin intermediarios: se economizará tiempo y dinero. La casa más importante de la región en compra-venta de automóviles usados. Avenida de Madrid, número 101, telf. 4.482.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 1713.



ALMACEN de aceitunas y pepinillos. Ventas sólo por mayor. Especialidad rellenas de anchoa. Precios sin competencia, para bares, cafés. Miguel Bordonaba. Manifestación, 5. Teléfono 30-07.

NOVIOS: Armario tuna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario tuna, 110 pesetas. Donde Aranda, 9.

AMASADORAS, amaceradores, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundación Averly, S. A., pasec María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

NEUMATICOS EL MAS BARATO GARAGE NACIONAL

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

CITROEN, seminuevo, seis plazas, cuatro cilindros, 10 HP., cuatro puertas, se vende Garage Hormigón, calle Castellví.

MUEBLES. Los mejores, más modernos, económicos, los encontraréis en Almacenes Martín. Por cambio de local liquida todas sus existencias por grandes descuentos. Coso, número 133.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alguillo mantillas y tejas. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

LANAS espectaculares para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal. Democracia, 18. Teléfono 23-79.

PELUQUERIAS

SEÑORAS.... ATENCION! Durante la temporada de verano, ondulación permanente, a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal". Especialidad en la ondulación al agua. Alfonso I, 32 (frente a Barranquero). Teléfono 28-04.

VARIOS

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueiras, Ramón y Cajal, 51.

CAPITALISTAS: En negocio seguro, con sobrada garantía sobre fincas rústicas y urbanas y 5 por 100 libre de interés, tomaría hasta 60.000 pesetas. José A. Solana, Ballo (Huesca).

Colegio Central de Santo Tomás de Aquino

INCORPORADO AL INSTITUTO NACIONAL DE SEGUNDA ENSEÑANZA
Centro de Enseñanza que ha obtenido Premios Extraordinarios en todas las convocatorias en la Universidad.
BACHILLERATO.—Preparación de materias para los alumnos MAGISTERIO. — Profesorado titulado. Honorarios médicos. — Internado modelo. — Calefacción central. Cuartos de baño. — Nota importante. — Sección internado para alumnos primeros años de Facultad. — INTERNOS. — EXTERNOS. — MEDIO-PENSIONISTAS.
Soliciten reglamentos y detalle al Director propietario: D. MIGUEL LABORDETA. Maestro nacional. — Licenciado en Filosofía y Letras.
BUEN PASTOR, 1.—Teléfono 2209.—ZARAGOZA

PREPARESE USTED PARA NO TOSER EN EL PROXIMO INVIERNO
HACIENDO EN SEPTIEMBRE UNA CURA DE AGUAS EN EL

BALNEARIO DE ZUAZO

donde se curan las predisposiciones catarrales, asma, bronquitis, laringitis, corizas.

La temperatura de septiembre resulta espléndida en el BALNEARIO DE ZUAZO, pues es deliciosa, no sintiéndose frío ni humedades. ¿Va usted a seguir ahogándose de fatiga, a no cesar de acatarrarse por el más pequeño frío? Será porque quiere, puesto que en el

BALNEARIO DE ZUAZO

se han curado muchos zaragozanos a quienes puede usted preguntar los efectos maravillosos de estas aguas. Tren directo desde Zaragoza.

INFORMES AL ADMINISTRADOR EN ZUAZO (Alava)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

IMAGENES CATALANAS

Radio-Institución y la trata de negros del Barcelona

La cofradía de los "escuchas" es aquí tan numerosa que semejan los terrados de las casas de Barcelona, con sus antenas disformes, redes de pesca de noticias, monumentales orejas que, curiosas, acechan lo que pasa en el mundo.

De las emisoras destaca, por popular, por simpática, la "E. A. J. 1", Radio-Barcelona, que es, a la vez, Radio-Institución donde un sentido humanitario y práctico parece el encargado de regir sus destinos.

Este "speaker" tan conocido, el de la magia ventrílocua, el señor Toresky, nos recrea diariamente con el diálogo chispeante de su Emilio, niño mal educado y "métome todo", que comentando la actualidad guarda siempre un chiste para los más salientes sucesos.

La "E. A. J. 1" diariamente lanza a las ondas sus campanadas de estación de socorro y reclama a los extraviados de domicilio, los desaparecidos, dando señales de identificación para que sean advertidos.

Con esta estación de socorro han sido reintegrados a sus hogares ancianos que en un momento de exaltación han huido de su casa, o jóvenes que alucinados por las aventuras folletinescas marchan de la ciudad en busca de andanzas por esos mundos de Dios.

La "E. A. J. 1", en la cumbre del Tibidabo, más que emisora de noticias es una institución catalana de primer orden. Allí el desvalido recibe ayuda y consejos, y todas las obras misericordiosas encuentran apoyo. Un filántropo—¡oh, todavía hay filántropos en Barcelona!—ha ofrecido por medio de la emisora bastones blancos para los ciegos, y los desgraciados barceloneses que no vieran la luz acudieron presurosos al reparto del blanco bastón, que hoy les sirve de distintivo y de blanca bandera de paz en el bullicio circulatorio, y a su presencia taxis y camiones cesan el redoblar estrepitoso sobre el asfalto.

La "E. A. J. 1" da en el cierre nocturno los últimos acontecimientos de la capital, y después de las oficiales referencias el señor Toresky, siempre amable y jovial, invoca al joven Emilio para que surja el comentario festivo que dulcifique las arduas jornadas de lucha y conflicto.

—Mire, señor Toresky, lo que me pasó hoy—interrumpe Emilio—. Yo soy sin trabajo, y, la verdad, me da mucho miedo el buscarlo.

—¿Por qué? ¿Acaso temes que te peguen o coaccionen?
—No. Lo que me da miedo es... en contrario.

El "Barcelona F. C.", como nuevo rico que alquila un criado de color, está satisfecho con sus dos negros recién adquiridos para el próximo campeonato, y que actúan en sus líneas de portero y medio centro.

Al inaugurar la temporada de fútbol el "Barcelona" ha puesto frente a los chicos del Athletic de Bilbao a sus dos negros, que si no han entusiasmado a los socios, han puesto sobre el verde césped la "nota de color" necesaria para que el negocio futbolístico afronte la crisis y siga adelante con sus comprometidos intereses.

El "Barcelona" marca en el fútbol hispano la novedad, y su moda es impuesta en los restantes equipos de la península, que tarde o temprano siguen los senderos que trazan los directivos del equipo excampeón.

El año pasado fué la moda canaria, y muchos futbolistas-jornaleros atravesaron el mar para dar sus pataditas en defensa de los colores españoles.

Ahora, ha sido muy prolija la trata de negros. Nada menos que del Brasil ha traído el Barcelona sus nuevos criados, que han integrado en este "todo homogéneo" que se llama "Barcelona F. C.", y en el que todas las razas de la tierra tienen cabida, pues el fin de triunfo y satisfacción de la galería justifica los medios de formación del equipo.

El humorista ha sacado de estas presentaciones del equipo catalán una consecuencia:

—Los catalanes se han aprovechado de la Exposición Colonial de París y allí han ido de compras.

NARCISO HIDALGO
Barcelona, agosto 1931.

LAS CONDECORACIONES

El mayor orgullo de los tiradores norteamericanos



Los policías encargados de la vigilancia en las minas de diamantes de la Compañía Sud Africana son excelentes tiradores, y llevan las decoraciones en el dorso.

FUENTES DE JILOCA

Una niña es atropellada por una camioneta

En el kilómetro 18 de la carretera de Daroca a Calatayud, término municipal de Fuentes de Jiloca, Pilar Guerrero Martínez, de 7 años, fué atropellada por la camioneta número 2.952, matrícula de Zaragoza, conducida por Mariano Olmos.

Sufrió la niña grandes magullamientos de pronóstico reservado en el pie derecho, siendo curada en Fuentes por el médico titular.

Del atropello se dió cuenta al Juzgado municipal.

PICARDIAS DE "ESTRELLAS"

Los toros de Donostía y los novillos de Jeanette



El viernes pasado Jeanette mandó reservar un palco para asistir a la corrida de toros que se celebró el domingo en San Sebastián.

En su telegrama anunció a Pagés le guardara un traje de luces, pues quería llevarlo a Hollywood como recuerdo de su estancia en España.

La expectación era grandísima, y como complemento el mismo viernes ya no quedaban localidades. El domingo el público quedó desilusionado al ver vacante toda la corrida el palco destinado a Jeanette.

¿No serán "réclames" de Pagés estas reservas de localidades?
(Foto. Arch. LA VOZ)

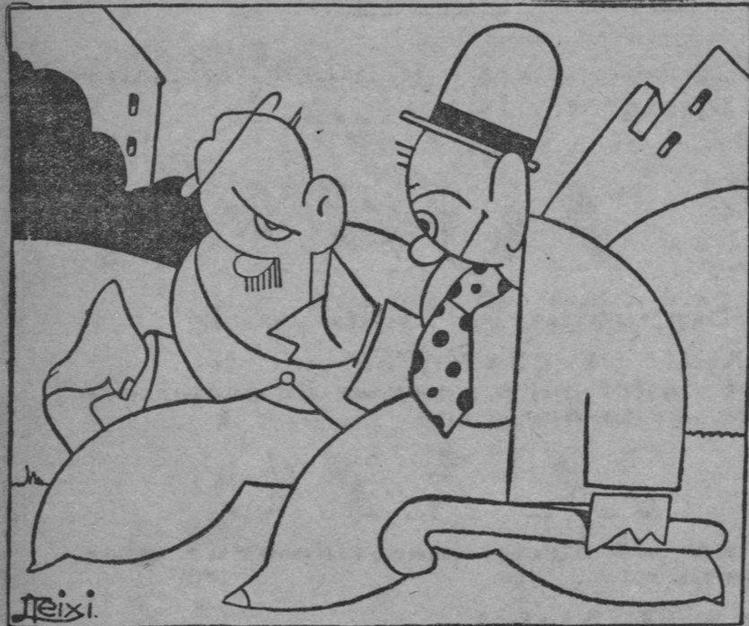
RECEPCION DE OBRAS

XI Salón de Otoño

Nos envían esta nota: "La Asociación de Pintores y Escultores, fundadora y organizadora de este Salón, pone en conocimiento de los artistas que el día 5 de septiembre actual empieza la recepción de obras para esta interesante Exposición, terminando improrrogablemente el 15 de dicho mes. Las obras habrán de ser entregadas en el palacio de Exposiciones del Retiro (Parque de Madrid), de diez a una de la mañana y de tres a cinco de la tarde, todos los días incluso los festivos".

Zaragoza y la lotería

Por "Teixi"



—Llevaba los décimos y no me ha tocado nada.

—Pues yo no llevaba ninguno, y me ha tocado... correr.

INCIDENTE EN BAYONA

La duquesa de Mandas increpó al ministro español de la Gobernación

EN EL HECHO INTERVINIERON QUIENES ESTABAN EN LA TERRAZA DEL CAFE

MADRID. — Se ha conocido en Madrid y ha dado origen a sabrosos comentarios el espectáculo que dió una aristocrática dama amiga del exrey.

Cuando se hallaba el ministro de la Gobernación sentado en un café de Bayona, a donde fué con su esposa y su hija, se le acercó una señora que se hallaba en un velador próximo, que luego resultó ser la duquesa de Mandas, y en tono airado y con un léxico perfectamente ineducado arremetió contra el señor Maura, culpándole del derrumbamiento de la Monarquía y profiriendo insultos contra la República.

Le dijo también que muchos monárquicos estaban conspirando para terminar con la República española y terminó dando fuertes vivas a una persona del pasado régimen.

El señor Maura, con ecuanimidad y serenidad notorias, rogó a la duquesa se abstuyese de hacer comentarios molestos, porque, de otro

modo, faltaba a la hospitalidad de la tierra francesa.

Como si quiera increpando a la República y dando vivas a la Monarquía, la hija del ministro de la Gobernación dió un exténtoreo viva a la República, que fué contestado con entusiasmo por la mayoría de los concurrentes a la terraza del café.

Esta actitud del público hizo callar a la duquesa y a otras personas que se hallaban a su lado decididas a hacer coro a las voces de la aristócrata española.

Músicos brutalmente apaleados en un Club de tenis

ES JUSTO UN DURO CASTIGO

CADIZ. — Los componentes de la orquestina "Almánda" han denunciado al gobernador que el domingo fueron llamados por unos jóvenes directivos de un club de tenis para que amenizaran una verbena que se daba en honor de los veraneantes aristócratas.

Durante la fiesta se les ocurrió a los organizadores que la orquesta tocara la Marcha Real.

La orquestina se negó y como consecuencia de su actitud los jóvenes monárquicos y aristócratas cayeron sobre los pobres músicos, rompiéndoles los instrumentos y apaleándolos.

Los músicos han denunciado que entre sus agresores, los concurrentes, había algunos marinos.

Los viajes de D. Alfonso

A VISITAR A UNA DAMA

PRAGA. — El exrey de España, acompañado del duque de Miranda, ha salido para visitar al príncipe Alfonso Meternick, cuya madre, Isabel, es hermana de su compañero de viaje.

Don Alfonso viaja con el nombre de duque de Toledo y lleva un pasaporte extendido en la Legación de Checoslovaquia en París, de acuerdo con el Ministerio de Negocios Extranjeros.

EN BOLSA

Prosigue la reacción favorable a la peseta

MADRID. — Continúa la reacción favorable de la peseta.

Las cotizaciones en el día de hoy han sido las siguientes:

Francos, 43'75.
Libras, 53'75.
Dólares, 11'05.
Francos suizos, 215'25.
Francos belgas, 154'10.
Liras, 57'85.
Marcos, 2'62.

MADRID. — Cuando en la Bolsa parece que se iniciaba una reacción los sucesos desarrollados en Zaragoza y el temor de que se produjeran en otras ciudades ha producido desastrosa impresión en la sesión de hoy.

La peseta ha sufrido un nuevo descenso.

Los fondos del Estado se han negociado poco.

Las acciones de ferrocarriles se cotizan en baja nuevamente.

MANANA

CORREO DE AMERICA

La intervención yanqui en Haití.—Nueva táctica del "monstruo"

Por ALBERTO GHIRALDO